

# Libertad

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, domingo 23 de septiembre de 1956 — Epoca IV — Año XXVI — Número 5.599 — Precio: UNA peseta

## Francia, decidida a no abandonar la dirección del Canal de Suez

### Se negará a cooperar en cualquier sistema que sea lesivo a sus intereses

#### El primero de octubre, nueva reunión en Londres

París, 22.—Francia ha anunciado hoy que se unirá a la Asociación de Usuarios con la condición de que se mantenga el principio de la dirección del Canal de Suez.

Un portavoz oficial informó a la una de la mañana (hora española), después de una reunión del Gabinete

que ha durado tres horas, que el Gobierno había decidido no abandonar el principio de la dirección internacional del Canal.

El Gobierno desea recalcar que Francia quiere mantener su libertad de acción y se niega a cooperar en cualquier sistema que considere "a" en contra de sus intereses y de los objetivos anteriormente señalados por la conferencia de dieciocho naciones en Londres, añadió el portavoz.—Efe.

#### PUERTA ABIERTA PARA EGIPTO

Washington, 22.—La puerta se mantiene abierta para que la disputa sobre el Canal de Suez (Pasa a la página quinta.)

ministro de Asuntos Exteriores sirio, Salah'Elitar.

Las reuniones se celebrarán en la capital de Arabia Saudí, Ryad, a donde llegará el lunes el jefe del Gobierno indio, Nehru, en visita oficial.—Efe.

#### PUERTA ABIERTA PARA EGIPTO

Washington, 22.—La puerta se mantiene abierta para que la disputa sobre el Canal de Suez (Pasa a la página quinta.)

## EL CAMARADA CORREA VEGLISON, EN CORDOBA

Córdoba, 22.—Procedente de Madrid llegó el delegado nacional de Prensa y Propaganda del Movimiento, don Antonio F. Correa Veglisson. Como jefe de la Sección de Universidades Laborales, el señor Correa, acompañado de varias jerarquías, efectuó una visita al edificio de la Universidad Laboral "Onesimo Redondo". Después, en el hotel donde se hospedaba, fué cumplimentado por el director y redactores del periódico "Córdoba", que visitó más tarde.—Cifra.

#### NASSER, A LA ARABIA SAUDI

El Cairo, 22.—El Presidente egipcio, Gamal Abd el Nasser, ha salido hoy de El Cairo por vía aérea con destino a Arabia Saudí, con objeto de celebrar una conferencia con el rey Saud y el jefe del Gobierno sirio, Shukri el Kowatly, sobre la crisis del Canal de Suez. Participará también en las conversaciones el mi-

—Efe.

## Recomendaciones de S. S. sobre la reforma de la liturgia

### El latín debe mantenerse definitivamente

Ciudad del Vaticano, 22.—Su Santidad el Papa, Pío XII, se ha pronunciado hoy por una posición intermedia en la reforma de la liturgia y ha aconsejado que ni se debe seguir firmemente aferrados a las antiguas formas litúrgicas, ni mostrarse partidarios de un cambio rápido de las mismas.

El Sumo Pontífice se ha trasladado hoy al Vaticano desde su residencia de Castelgandolfo, por segunda vez desde que comenzó su veraneo para dirigirse a los Cardenales, Obispos y Sacerdotes de los cinco continentes del mundo que se han reunido en Asia, con motivo del I Congreso Internacional de Liturgia Pastoral.

Cinco Cardenales, 53 Obispos, 15 Abades y 1.400 Sacerdotes y hombres de leyes escucharon las palabras que el Papa les dirigió en francés, en la Sala de las Bendiciones.

Su Santidad, refiriéndose a las reformas en la liturgia, ensalzó "la activa y consciente participación de los fieles en las funciones litúrgicas".

Dijo que entre las cosas que deben mantenerse definitivamente, está el latín en el rito de la misma.

"En materia litúrgica —señaló el Papa—, como en muchos otros campos se deben evitar, en lo referente al pasado, dos puntos de vista exagerados: ni una ciega adhesión, ni un entero menosprecio".

"En la liturgia encontramos elementos inmutables agregó—, con un sagrado contenido que trasciende desde la antigüedad. Pero encontramos también transitorios, cambiables y aún, a veces, elementos defectuosos.

"Nos parece —dijo— equilibrada la actitud presente de los círculos litúrgicos con respecto al pasado. Investigan y estudian seriamente, recogiendo lo que tiene verdadero valor, sin caer en el exceso.

## Descarrilamiento en Cádiz

Cádiz (Córdoba), 22.—A primera hora de la tarde descarriló y rebató kilómetros de esta población el correo descendente número 392, de la línea Linares-Puerto Genil. A consecuencia de una rotura en la vía volcaron tres vagones de viajeros. Afortunadamente sólo hubo nueve heridos, todos ellos leves, siete de los cuales fueron trasladados a Lucena y dos quedaron en Cádiz. El servicio se realiza por trenbordo y se trabaja activamente para dejar a vía expedita lo antes posible.—Cifra.

"Esta simple enumeración—añadió Su Santidad—es bastante para mostrarles esos varios aspectos de la liturgia de hoy."

Después de su discurso y de conceder una audiencia general a dos mil peregrinos, el Papa se asomó a la ventana del Vaticano para recibir las aclamaciones de la multitud. Seguidamente emprendió el viaje de regreso a Castelgandolfo.—Efe.

## EL CRITERIO DE LAS SECTAS IMPERATIVO DE LA UNIDAD

Principio fundamental de buena política es fomentar y mantener la unidad de los súbditos, sin que para ello se necesite ni se pretenda disminuir—menos aún yugular—el colorido propio ancestral de las diversas regiones. Un caso típico, quizá único en el mundo, se da entre nosotros. Cuando el Sol, a espaldas del espectador, refracta y refleja su luz en la lluvia, nos es dado ver y admirar ese hermoso y bello sobre toda ponderación Arco Iris, que ostenta los siete colores simples y se forma en las nubes. Algo semejante ocurre en la constitución de nuestra vieja Patria, tan cargada de Historia que en algún momento fué eje de toda ella. ¿Y quién más universalista que nosotros, cuando hemos dado leyes de unidad radical entre todos los hombres, hijos de un mismo Padre común y destinados también a un mismo fin sobrenatural? Bastaba ver la disgregación que provocó la Reforma en Europa para que nos apretásemos más aún después de la larga y penosa Reconquista, y cerrásemos los cuadros en defensa de la esencia española. Se nos ha calunniado—y ya sabemos cuáles son las fuentes originales de la Leyenda Negra, no distintas ciertamente de los centros de la crítica actual—difundiendo a los cuatro vientos que éramos intransigentes con los que no pensaban como nosotros. Se ha llegado a escribir en un documento oficial que la Inquisición española pasaba aún sobre el Catolicismo; como si la acción fuera contra judíos, moros y cristianos sinceros, y no contra judaizantes, moriscos y propagandistas de la apostasía. Es decir, hipócritas y falsos católicos, que pretendían destruir la unidad de España recién conseguida a fuerza de fe, de heroísmo y de sangre. A nadie se molestaba por sus convicciones religiosas o en el ejercicio privado de su culto; mas era una medida política en defensa propia desenmascarar a los traidores que hacían labor de disolución para dar al traste con todo lo logrado hasta allí. Y no hablémos de las revoluciones de tipo religioso en Europa—sin excepción a ninguna de las naciones—, donde se destruyeron y persiguieron sin piedad por medio del robo, el incendio y el asesinato; y desde luego, sin la más mínima apariencia de legalidad, de justicia y de misericordia, contrariamente a lo que aquí ocurría. Que la Historia está ya de vuelta de muchos tópicos y de

muchas mentiras, que dieron la vuelta al mundo para mayor ignominia de sus propios falsarios, fautores y propagandistas.

Pero es que además ese fondo de unidad religiosa brotaba y sigue brotando de la conciencia de todo español digno de tal nombre, hasta el punto de que el legislador y los reyes no hicieron sino recoger el clamor de su pueblo y poner en práctica las medidas oportunas, según la dureza de los tiempos, para terminar de una vez con la mixtificación y la audacia de los elementos disolventes, llegados muchas veces a los puestos clave. Y el peligro de disociación y esclavitud volvió a repetirse después de la guerra de Sucesión y con más ardor aún tras de la invasión de la Península por las fuerzas napoleónicas, que si no lograron el sometimiento a mani militares, dejaron en cambio la mala semilla del liberalismo filosófico y de las logias masónicas, origen de toda la estupidez y de todo el abandono en el orden político que comienza en las Cortes de Cádiz para desembocar con el tiempo en una República cantonal y otra marxista a las órdenes directas de Moscú. Digno remate de un abandonismo en manos de audaces, mediocres y extranjerizantes.

Pues bien; ahí se nos pretende llevar de nuevo con el clamoreo de la intransigencia, autoritarismo e insolidaridad con los cristianos reformados, repartiéndole el dinero a manos llenas—hasta veinticinco Sociedades extranjeras se hallan comprometidas en sostener económicamente a los disidentes de España—para, al margen de las leyes, ir multiplicando las agencias de propaganda con figuras tan teológicas como son los excelentes reverendos francmasones y marxistas de los colores más subidos. Aquí no se persigue a nadie por su credo, y el ejercicio privado de cualquier religión honesta está permitido a los que sinceramente la profesen. Los numerosos extranjeros que viven en España o la visitan con cualquier motivo, pueden atestiguar que no existe obstáculo alguno en este sentido. Ahora, si lo que se pretende es hacer política de la peor, hurtándose a las normas comunes de la legislación bajo la capa de religiosidad, sepan los de allá y éstos que no en vano hemos adoptado las flechas y el yugo de los Reyes Católicos como divisa de nuestra perfecta y esencial unidad.

## 50 cadetes marroquíes, en la Academia de Caballería

### Un reportaje de Luis A. Villalobos



Cincuenta cadetes marroquíes cursan estudios en la Academia de Caballería. El grabado reproduce la salida al patio de instrucción, al concluir una de las clases teóricas. Al mando de su galonista, y portando los libros de texto, llegan los componentes de una de las secciones. Publicamos en tercera página un interesantísimo reportaje de LUIS A. VILLALOBOS.

## CLAUSURA DEL CONGRESO DE MEDICINA INTERNA

### El doctor Jiménez Díaz, miembro del Comité Internacional

#### Llegó a Madrid el ministro chileno del Ejército

#### Visitará varias ciudades españolas

Madrid, 22.—El IV Congreso Internacional de Medicina Interna se ha clausurado esta tarde en el Instituto Nacional de Investigaciones Clínicas y Médicas. El Aula Principal, que se inauguraba con este acto, estaba totalmente ocupado por los congresistas. Presidieron la presidenta de la Sociedad Internacional de Medicina Interna, doctora Nana Svartz; el presidente del Congreso, profesor Jiménez Díaz, y los secretarios doctores Glis Sanz, Oya y Jimena.

La profesora Nana Svartz dijo que desde el último Congreso figuran entre los acontecimientos más salientes para la Sociedad el ingreso en la misma de la India, Polonia y la U.R.S.S. Informo de que se había acordado recomendar que cada país constituya un Comité Nacional formado por tres miembros para que estén en contacto permanente con el Comité Internacional. Dio cuenta del nombramiento de nuevos miembros honorarios del Comité Internacional, entre los que figura el profesor Jiménez Díaz, cuya noticia fue acogida con grandes aplausos por todos los congresistas. Se ha acordado, añadió la profesora Svartz, que el V Congreso se celebre dentro de dos años en los Estados Unidos, pero no se ha fijado aun la ciudad, aunque se señalan los nombres de Nueva York, Atlanta City y Filadelfia.

El doctor Miller, norteamericano, dió las gracias por el acuerdo de que sean los Estados Unidos la sede del próximo Congreso y anunció que sería el Colegio de Médicos de los Estados Unidos, que patrocinará el Congreso, quien decida la ciudad donde ha de celebrarse.

El profesor Jiménez Díaz expresó su gratitud por el nombramiento de miembro de honor del Comité Internacional y su satisfacción por que el primer acto que se celebra en el Aula Principal del Instituto sea el de la clausura del Congreso.

Por último, la profesora Nana Svartz declaró clausurado el IV Congreso Internacional de Medicina Interna y los congresistas visitaron muy detenidamente el Instituto de Investigaciones Médicas y Clínicas.—Cifra.

TABLETA

# OKAL

GRUPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

## CONTRA EL DOLOR

## POLITICA Y POESIA

Reciente aún la publicación en nuestras páginas del bellísimo artículo del Ministro de Trabajo sobre «Poesía y política», cambiamos el orden de los términos para referirnos a un acto que encaja de lleno dentro de esta línea de fervor político servido con ilusionado aliento poético por los hombres que hoy figuran al frente de los destinos de la Falange. En Requena, durante la Fiesta de la Venumia, el Vicesecretario General, camarada Salas Pombo, ha pronunciado un discurso exaltando los valores más puros de la raza, del trabajo, de la sana alegría, tras la obra bien hecha. Discurso cuya significación no se nos escapa precisamente en esta hora en que todo anda revuelto y en que las interpretaciones de los hechos no suelen hacerse con la meridiana claridad que sería deseable.

Girón recordaba las palabras del Fundador. A los pueblos les mueven los poetas. Pero mover a un pueblo es, en efecto, el más elevado de todos los actos políticos. Y a la par el más difícil. Hay que poner esa gota de poesía en cada acto diario. Ganar la calle —consigna del momento, partida del denodado afán del Ministro Secretario en esta etapa falangista— con espíritu abierto, limpio el ánimo de todo gesto agrio, de ademanes desabridos; con la sonrisa a flor de labios y el brazo tendido en señal de paz y amor. Con el torrente de la más generosa camaradería presto a inundar aquellos corazones en los que no cabe ni el resentimiento ni el rencor. Los pueblos de España esperan el paso vivo y juvenil de las escuadras en la hora gozosa de su resurgimiento.

Ahora en los campos se recoge el fruto de todo el año. Trigo y vino, fruto y esplendor, bajo las cálidas, doradas horas de septiembre. Y ya cara al otoño es el tiempo feliz de la fiesta, del bullicio y la diversión. La poesía que tiñe el cielo de cárdenos y azules bajo la luz pálida del sol en el crepúsculo, embriaga el alma de los que todo el año lucharon para ganar el pan con su sudor como está mandado. La Falange comprende sus desvelos y sus afanes; los siente en su carne y en su sangre. Se ha propuesto como norma fundamental llevar su amplio programa de reivindicaciones sociales a todos los sectores del agro, ese agro que Onesimo amaba desesperadamente hasta que por él cayó. Y este noble propósito viene cumpliéndose sin vacilaciones.

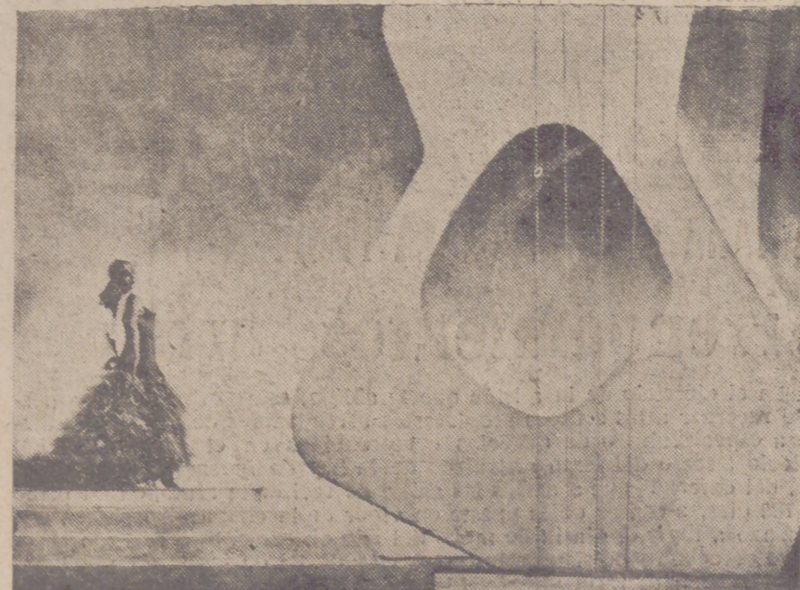
Por ello la Falange se alegra con los que se alegran y entiende que es un acto de servicio hablar a los hombres del amor y la fe, de las rosas y el viento, de lo que hay de espiritual y debe haber de anhelo constante de superación en la faena laboriosa y en el festivo instante de la cosecha a punto. Esto es lo que ha hecho Salas Pombo en Requena. Juntar en su verbo apasionado, de acentos trascendentes, la esencia de una doctrina de la que todos debemos ser celosos vigilantes, y ese aliento poético que incita a la acción permanente, a la entrega fecunda a cuanto venimos soñando desde aquellas horas primeras y difíciles, en que el simple hecho de vestirse la camisa azul era ya de por sí un acto plebérico de poesía. La poesía de la muerte posible, del sencillo heroísmo, de la última guardia. La poesía que levantó a España y la impulsó a construir su glorioso futuro.

## El Generalísimo y su esposa ofrecieron a las autoridades de Vigo una comida a bordo del "Azor"

Vigo, 22.—Esta noche, a bordo del yate "Azor", fondeado en la bahía de Vigo, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron una comida a las autoridades de Pontevedra.

Con Sus Excelencias tomaron asiento a la mesa el ministro de Marina, gobernador civil de Pontevedra, general gobernador militar, alcalde de Vigo, presidente de la Diputación, comandante de Marina, general jefe de la Casa Militar, vicealmirante segundo jefe de la misma, segundo jefe e intendente de la Casa Civil, comandante del "Hernán Cortes", ayudante de campo de Su Excelencia, don Max Bomell, y comandante del "Azor" Cifra.

## Ballet de Pilar López en los Festivales de España



De la variedad innumerable y de la riqueza de ritmos que se contienen en el acervo del baile español es muestra suficiente el momento que capta este grabado, en el que aparece Pilar López, preludivando en un solo fragmento y secuencias de «Baile flamenco en Madrid», número presentado ayer en el Auditorium.

**CALDERON** HOY: A LAS 8 Y 11,15  
**JUANITA REINA**  
 Y SU GRANDIOSO ESPECTACULO  
**EL PATIO DE LOS LUCEROS**  
 Con PACITA TOMAS y su BALLET  
 (PARA TODOS LOS PUBLICOS) **Mañana, despedida**

**TEATRO ZORRILLA** HOY: a las 8 y 11,15  
 ¡¡SENSACIONAL EXITO DE RISA!!  
 DESPEDIDA DE LA COMPANIA DE  
**PEPE ALFAYATE y RAFAELA RODRIGUEZ**  
 con la divertida obra de Luis Fernández de Sevilla y Luis Tejedor,  
**¡¡PADRES QUE TENEIS HIJOS!!**  
 ¡¡DOS HORAS CONTINUAS DE RISA!! (PARA MAYORES)

**CAPITOL** HOY: a las 4, 7,30 y 11  
**LA SIRENA DE LAS AGUAS VERDES**  
 EN SUPERSCOPE  
 con GILBERT ROLAND y JANE RUSSELL Y como complemento  
**MAS ALLA DEL MISSOURI**  
 TECHNICOLOR — CLARK GABLE — (TOLERADAS)

MARTES **GRAN TEATRO CALDERON**  
**ROBERTO IGLESIAS y FLORA ALBAICIN, en SUITE ESPAÑOLA**  
 ¡¡DANZAS Y BAILES DE ESPAÑA!!  
 ¡¡EL ESPECTACULO TRIUNFADOR DE ESTA PRIMAVERA EN PARIS!!

**EMBAJADORES EN EL INFIERNO**  
 ¡¡SENSACIONAL INAUGURACION DE LA TEMPORADA DE CINE!!  
**Jueves, en CALDERON**

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**  
 COMPANIA DE REVISTAS  
**Antonio Casal-Angel de Andrés**  
 Primera vedette: **MARUJA BOLDOBA**  
 HOY A las 7,45 y 11. EXITO GRANDIOSO de la fantasia cómico-musical original de Vázquez Ochan-  
 do y Francisco Linares, música de los maestros Alguero y Montorio, titulada  
**PUNTO Y COMA**  
 (Autorizada para mayores)  
 Mañana, DESPEDIDA DE LA COMPANIA: "PUNTO Y COMA"  
 MARTES, presentación de la Compañía de comedias cómicas

**Pepe Orjas - José Sazatornil (Saza)**  
 la que presenta la mejor y más graciosa comedia de ENRIQUE JARDIEL PONCELA, titulada  
**LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA**

**PLAZA de TOROS de VALLADOLID**  
 HOY, CUARTA DE ABONO A LAS CUATRO Y MEDIA  
 SEIS magníficos novillos-toros de don Manuel Santos, de Villavieja de Yeltes  
**CURRO PUYA**  
**RAFAEL GIRON**  
**CURRO GIRON**  
 Hoy, despacho de localidades en las taquillas de la Empresa, calle Alcáceres, desde las diez de la ma-  
 ñana, y en las de la Plaza a las horas de costumbre.

**PARA HOY**  
 CALDERON.—A las 8 y 11,15. Juanita Reina con su espectáculo "El patio de los luceros".  
 CAPITOL.—A las 4, 7,30 y 11. "La sirena de las aguas verdes" (2) y "Más allá del Missouri" (2).  
 CARRION.—Compañía de revistas Muñoz Roman. A las 7,45 y 11,15. "Cinco minutos nada menos".  
 COCA.—A las 11. "Tarde de toros" (3). A las 5, 7,45 y 10,45, No-De y "La mujer más guapa del mundo".  
 GOYA.—A las 4,30 y desde las 7,30. "Dos caminos" y "Sor Angélica".  
 LAFUENTE.—A las 4 y desde las 7,45. "Hombre o demonio" (2) y "La leona de Castilla" (2).  
 LOPE DE VEGA.—Compañía de revistas Antonio Casal-Angel de Andrés. A las 7,45 y 11. "Punto y coma".  
 PRADERA.—Compañía de revistas Zori-Santos-Codezo. A las 7,45 y 11,15. "¿Carambola?".  
 ROXY.—A las 11,30, 4,45, 7,45 y 11. "Sissi" (1).  
 ZORRILLA.—Compañía de comedias Pepe Alfayate-Rafaela Rodríguez. A las 8 y 11,15. "¡Padres que tenéis hijos!".  
 RADIO CIRCO.—Funciones a las 5, 7,45 y 11. (Despedida.)  
 ZOO CIRCUS.—Tres gigantescas funciones a las 4,30, 7,30 y 11. Teléfono 5689. (Despedida.)

**Se saca a concurso la adjudicación**  
 de la explotación de una tienda para la venta de artículos de comestibles y de primera necesidad en general, sito en el grupo de viviendas "San Alberto el Magno", de "Tableros de Fibras".  
 A todos aquellos que les interese, pueden ir a recoger los pliegos de condiciones a las oficinas administrativas de "TAFISA", carretera de Burgos a Portugal, kilómetro 119, Valladolid, de nueve a una de la mañana.

**ZOO CIRCUS FESTIVAL MUNDIAL DEL CIRCO** **ULTIMO DIA!**  
 TAQUILLAS DESDE 11 MAÑANA **"ZOO"**  
 TAQUILLA AUXILIAR, DE 12 a 2 **PARQUE ZOOLOGICO**  
 (Frente al Café del Norte) **DESDE 11 MAÑANA**  
 PANTOMIMA ACUATICA - 500.00 LITROS DE AGUA EN LA PISTA  
**HOY, DOMINGO: 4,30, 7,30 y 11** **DESPEDIDA ¡Adiós a Valladolid!**

**GRAN CINEMA COCA - PALACIO DEL CINE**  
 Hoy, a las 11 de la mañana HOY: EXITO INIGUALADO Segunda semana  
**TARDE DE TOROS LA MUJER MAS GUAPA DEL MUNDO**  
 TECHNICOLOR EASTMANCOLOR  
 Domingo Ortega, Antonio Bienvenida y Enrique Vera GINA LOLLOBRIGIDA y VITTORIO GASMANN  
 ENORME EXITO - ULTIMO DIA - AUTORIZADA MENORES **Fastuosa presentación (Mayores)**

**RADIO CIRCO**  
 Instalado en las Moreras  
**Organización: SALVADOR HERVAS**  
 Todo Valladolid comenta ya la vuelta de  
**¡TONETTI!**  
 Con más ingenio que nunca. Cada palabra una carcajada  
 El crítico del Chiste en un CIRCO RADIOFONICO  
 Elogiado por la PRENSA MUNDIAL  
 La nueva modalidad circense. La visión de la velocidad  
**¡EL RODEO CANINO!**  
 La mula Francis  
 TRES FIGURAS QUE SIEMPRE RECORDARA  
**HOY DESPEDIDA**  
 5, 7,45 y 11  
**CUPON DE LOS CIEGOS**  
 — NUMERO — **394**  
 premiado ayer

**TEATRO CARRION**  
 ¡HOY! — DESPEDIDA — ¡HOY!  
 de la gran Compañía de revistas de MUÑOZ ROMAN, con la primerísima estrella  
**QUETA CLAVER**  
 Hoy a las 7,45 y 11,15. Últimas representaciones de **5 MINUTO NADA MENOS**  
 Con asistencia del autor. \* Nueva y fastuosa presentación!  
 Mañana, desde las 5, monumental programa cinematográfico. Vuelve el galardonado film **RASHOMON** Complementada con **GENGIS KAN**

**TEATRO PRADERA** HOY, a las 7,45 y 11,15  
 Despedida de la gran Compañía de revistas del trio de la gracia  
**ZORI-SANTOS-CODESO**  
 con la gran supervedette **LOLITA RIVERO**  
 y un formidable conjunto de vedettes, tipos y vicetipos, en el exito bomba del año, el sainete arrevestado de Baz y Morcillo,  
**¿CARAMBOLA?**  
 MAÑANA, EL MAS GRANDIOSO PROGRAMA CINEMATOGRAFICO La película triunfadora de todos los tiempos **VACACIONES EN ROMA** por **AUDREY HEPBURN** y **GREGORY PECK**, y **DOS AMORES Y UNA MUJER** por **WILLY FRITSCH**  
 CINEMA GOYA — Hoy a las 4,30 y desde las 7,30 (numerada). El programa más extraordinario del día. La emocionante película **DOS CAMINOS** y **SOR ANGELICA** La película más sentimental

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
 Sr. Torregó, Teresa Gil, 22.  
 Sr. Esteban, Angustias, 26.  
 Sr. Avedillo, Carretera de Salamanca, 41.  
 Sr. Amigo Crespo, Paseo de San Vicente, 12.  
 Sr. Recio, Veinte de Febrero, 5.  
**PARA MAÑANA**  
 Sr. García, Regalado, 3.  
 Sr. Retuerto, Angustias, 22.  
 Sra. González Lorenzo, Panaderos, 39.  
 Sra. Vicente, Camino de la Esperanza, 89 (La Rubia).  
 Sr. Parra, Santa Lucía, 90.

**CINEMA ROXY** HOY, 4 grandes funciones  
**ESPECIAL A LAS 11,30 DE LA MANANA**  
 Numeradas a las 4,45, 7,45 y 11 noche **SISSI**  
 EN AGFACOLOR — (Tolerada)

**CINEMA LAFUENTE** — Hoy a las 4 y desde las 7,45 (numerada)  
**HOMBRE O DEMONIO** LA LEONA DE CASTILLA  
 en TECHNICOLOR, por ANTHONY QUINN y Por AMPARO RIVELLES — (Toleradas)

**CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA**  
**Arrendamientos urbanos**  
 En el ejercicio de la misión que le obliga, esta Corporación se permite recordar a los señores propietarios arrendadores de locales destinados a espectáculos o de negocios comprendidos en el número dos del artículo tercero del texto articulado de la Ley de Arrendamientos Urbanos, del derecho que a ambos les asiste de revisar la renta, en un plazo de 180 días, a contar de la puesta en vigor de la citada disposición, que comenzó a regir el día 12 de mayo del año en curso. Esta revisión constituye derecho especial para los casos citados. Ha de instarse de la Junta de Estimación correspondiente. El criterio que rige para ello es el previsto en el artículo 96 del referido Decreto.  
 Por la Secretaría y abogados de la Corporación, como siempre, se despacharán las consultas que se soliciten gratuitamente.  
 Valladolid, 21 de septiembre de 1956.—EL PRESIDENTE,

**RELOJES Zifer**  
 Centado y plazos, 15 años garantía. Pida catálogo gratis.  
 Apartado 95 ZAMORA

**PARADAS DE TAXIS**

Fuente Dorada	2525
Plaza Mayor	6060
Angustias (Calderón)	2505
María de Molina	4713
Claudio Moyano	4282
Banco de España	2689
Paseo de Zorrilla	5060
Plaza de Santa Cruz	4036
Plaza de San Pablo	...
Plaza de la Cruz Verde	...
Plaza de San Nicolás	...
La Rubia	...

**UD.PRECISA UN BUEN RELOJ**  
**DOGAR**  
 APART. 9109-MADRID  
 CERTINA  
 LANDI  
 DUWARD  
 CYMA  
 OMEGA  
 LONGINES  
 etc. etc. ADQUIERALO CON MAXIMAS FACILIDADES DE PAGO GARANTIA TOTAL  
 ENVIE ESTE ANUNCIO Y SUS SEÑAS Y RECIBIRA CATALOGO GRATIS

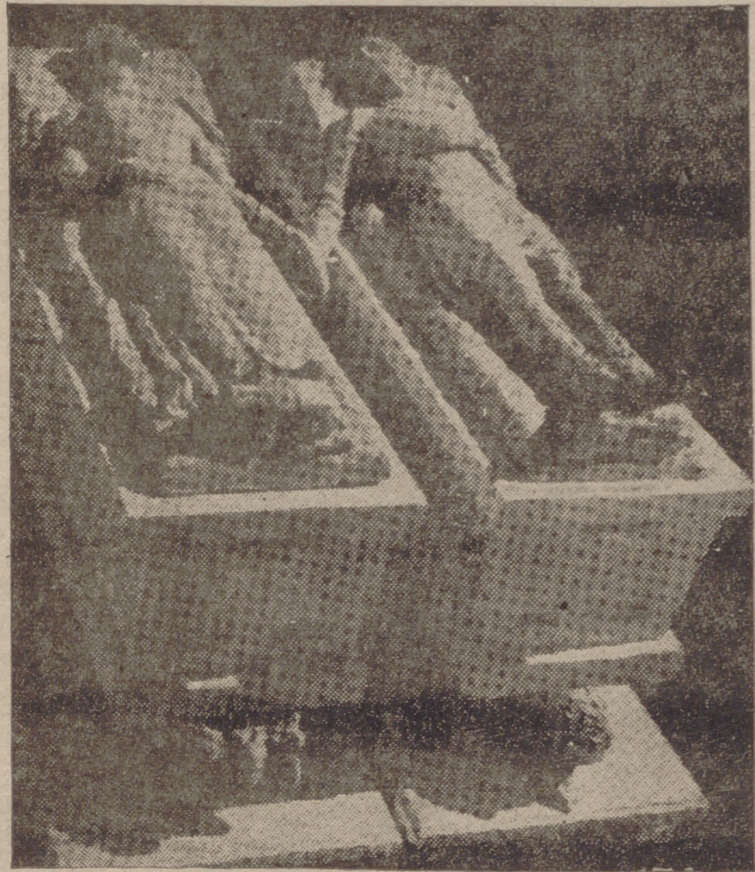
**COLCHON MUELLE**  
**SUPER-ALMOHADA MUELLE**  
**SOFA-CAMA MARAVILLA**  
**INDUSTRIA SEMA, S.A.**  
 CONCESSIONARIO: **VINEDO**  
 AVDA. del GENERALISIMO FRANCO, 15

# Larga vida para unos célebres amantes

Por JESUS VASALLO

Mil novecientos cincuenta y seis no parece en verdad buen año de amor, sino de odio. Los hombres andan empeñados en la absurda tarea de destruir los vínculos de confraternidad que podían hacerles gratos no sólo ante sí mismos, sino ante Quien al final les espera para pedirles cuentas. Las más nefastas pasiones, el rencor exaltado, llenan los pechos. Hacen falta víctimas para sacrificarlas ante los molinos Moloch que pululan por el mundo. Por eso nos produce una alegría íntima, sincera, entrañable, el que llegue a nuestra mesa de trabajo un mensaje de amor. ¡Ahí es nada!

Cierto que la época no alienta al romántico sticismo. Aquel exceso temperamental que cantaron los poetas, envenenándose con sus propios



Maqueta del mausoleo a los Amantes de Teruel, del insigne escultor Juan Avalos, autor del Valle de los Caídos en Cuelgamuros, y que será erigido en la iglesia de San Pedro, de Teruel, con la aportación de todos los novios de España y de cuantas personas crean en el Amor.

versos hasta llegar al borde mismo de la tumba por propia decisión, desembocó en el crudo realismo que hoy vivimos. Las guerras hicieron todo lo demás. Las almas quedaron al desnudo, y como a través de un cristal transparente se advierte, a poco que profundicemos en ellas, su mezquindad. Pero también ocurren aún tiernos sucesos.

En las páginas de la Prensa vimos hace poco la noticia de un viejo matrimonio que bien pudiera figurar en la antología de los héroes románticos. Acababa de morir la esposa, y el marido al saberlo expiró pronto y dulcemente, cogiendo trémulo sus manos yertas. Así murieron Diego de Marcella e Isabel de Segura, según la tradición. Quiere la leyenda que sus cuerpos estén enterrados en Teruel, y por ello la ciudad les rinde culto y se preocupa por que tengan un mausoleo adecuado a lo que son y significan.

El amor más puro halla en estos amantes célebres su viva representación. De él nace una llama que siempre llenará de gozo los corazones de los enamorados. A despecho de las circunstancias, del medio ambiente, del cambio de costumbres, de una mal entendida modernidad. Sí; en esto —ya se ve— cualquier tiempo pasado fue mejor. Frente a la historia de Romeo y Julieta, que el trágico inmortal levantará con su andamiaje de poesía, se alza este hermoso cuadro auténticamente nuestro. Desde el siglo XIII hasta la fecha no se ha dado otro acontecimiento de tan arrebatadora sugestión en el campo, alegre a veces y a ratos desesperado, del amor.

Teruel restaña todavía las heridas de la guerra. Su sacrificio asombrará a las generaciones. Lo hace sencilla, elegantemente, sin prejuicios. De entre los escombros surgió una capital clara, luminosa, florecida, que a todos nos sorprende. Tiene que levantar edificios, Mumiar las calles, cuidar de aquellos aspectos municipales que el honesto ciudadano sufraga con su aportación. Pero al mismo tiempo se preocupa de que las momias de Diego e Isabel reposen en un digno lugar. Juan Avalos va a erigir el mausoleo. Avalos es un escultor prodigioso, sensacional. Ahí está su obra cumbre, la que ha de inmortalizarle: el Valle de los Caídos.

Pero Teruel solo no puede con la carga que aún con la generosidad del artista supone este trabajo. Por eso apela a la ayuda necesaria. Y nadie mejor para prestársela que los novios. Todos los novios de España en ilusionado afán. Los donativos que se envían para tal fin son como un anuncio de perenne felicidad. Pronto la larga, interminable romería del amor desfilará ante el monumento de aquellos que al no poder juntarse en la tierra se unieron para siempre en el más allá. Vidas atormentadas por la espera que entraron en la Historia por la puerta grande del dolor. Teruel sonreirá entonces feliz. Porque ya no sólo —como dice el garboso manifiesto enviado por el director del diario «Lucha» a todos sus colegas españoles— exportará frío, sino también amor y fantasía.

¡Qué gran lección para nuestro siglo, apretado de pólvora y angustia! Entre la clara vida nueva de la paz y el orden ganados con sangre y fuego, este altivo y gallardo homenaje de piedra, tejido con los ahorros de los enamorados, con rezagos de sus corazones, a los célebres amantes que a todos asombraron con su pasión. Una pasión que al hacerles entrar en el reino de la muerte les dió, por paradoja, la más larga vida que se puede soñar.

# 50 caballeros cadetes marroquíes, en la Academia de Caballería

## Siguen el mismo régimen de estudio que los españoles ENTRE ELLOS HAY UN POETA QUE ADMIRA A ZORRILLA

### Algunos han pertenecido al Frente de Juventudes

Son ya nota familiar la de los uniformados de kaki y boina verde echada a un lado. En pequeños grupos de tres o cuatro, al principio; pero bien pronto acompañados de paisanos, preferentemente de paisanos, marchan por esas calles y plazas los cadetes marroquíes. Son promesas de los futuros cuadros de la oficialidad del Ejército de su país, Arma de Caballería, que conviven con sus camaradas españoles en la Academia Militar, lo mismo que otros jóvenes marroquíes de las fuerzas de tierra y del destino en el Arma de preferencia cursan en las otras Academias españolas. Pertenecen a la promoción reclutada en la zona del Norte y cursan la formación castrense en calidad de invitados del Ejército español, porque España ha abierto sus puertas para ellos con fraterno ademán. Otros recién nacidos, como éstos, a la milicia, que son naturales de la antigua zona francesa, estudian en territorio de la nación que compartió con la nuestra el protectorado hasta hace pocos meses.

#### CONVIVEN CON SUS COMPASEROS ESPAÑOLES

Los caballeros cadetes de caballería de Marruecos conviven, desde principio del curso recién inaugurado en la Academia, con los caballeros alféreces españoles, íntimamente ligados por los lazos de la profesión y espíritu de Arma, sin otras diferencias que las correspondientes a interiores modalidades del curso intensivo en los huéspedes de honor y plan normal de carrera en los naturales, o aquellas otras que se derivan de las religiones distintas, como es, por ejemplo, el que el viernes es día festivo para los musulmanes. Por lo demás, son comensales de las mismas mesas, pasan reunidos los ratos de esparcimiento y hasta la diferencia en el uniforme

Hach, por haber su padre visitado la Meca. Sus lugares de origen, Melilla, Tetuán, Alhucemas, Tánger, Larache, Villanador, Xauen; en fin, poblaciones y localidades de todos los puntos de la zona Norte.

#### REGIMEN HORARIO Y PLAN DE ESTUDIOS IDENTICO

El coronel director de la Academia, don Salvo Alonso Linage, nos facilita la entrevista con los cadetes de Marruecos, pero nos hace la advertencia de que para ello habremos de ajustarnos a los cortos momentos de descanso que se conceden a los alumnos en la jornada diaria, a menos que dejemos la ocasión de avisarles para la tarde, que tienen libre.

Optamos por lo primero, pues si bien contaremos con pocos minutos, y éstos esparcidos en el horario de teoría y clases prácticas, nos permitiremos, en cambio, convivir en cierto modo con los cadetes y poder presenciar sus ejercicios.

Diez minutos escasos tenemos en aquel momento en que salimos del despacho del coronel director. Atravesamos a lo largo de las galerías y hasta el vestíbulo del internado, que se halla al otro lado del patio de instrucción. Rompe filas en aquel momento una sección de los europeos, mandada por su galonista. Acaba de hacer lo propio la de los marroquíes, a la voz de su galonista árabe, dada en correcto español, lengua que exclusivamente se utiliza como oficial dentro de la Academia.

Externamente no se descubren diferencias. Todos visten el mismo uniforme y se tocan con gorro cuartelero y airoso del mismo modelo.

#### UN ADMIRADOR DE ZORRILLA

Forman corteo a nuestro alrededor con gran cortesía los bizarros marroquíes, y son ya un muestrario que informa suficientemente de cómo serán los restantes hasta cincuenta, que se hallan en otras secciones. Hablamos, pues, con Ahmed Mulud Urriagil, de Tetuán, poeta en español, con otros tres de la misma ciudad, Buguleb Mojtar Nasiri, Abdelatif Jammal, Ahmed Ben Ali Bakimi; Omar Hammú y Hamido Ben El Mekki, de Alhucemas; Abdel Kader Hach Mohamedi Rahal; con Salem Erimidi, de Alcazarquivir; con el admirador de Zorrilla, Mustafá Salem Sebtí, natural de Ceuta, cuyo padre fué bajá de la misma ciudad; también poeta, como su compañero; con Ahmed Zaamán, de Nador; en fin, con otros más tarde cuyos nombres no pudimos anotar.



Clase de equitación de los cadetes. En el picadero evolucionan para adiestrarse en el dominio de los caballos.

Una demostración de la vena poética de este cadete y sobre todo de su dominio del castellano:

Este es mi amor,  
este es mi dolor,  
vives en mi vida  
tan unida,  
que sin ti la tengo por perdida.  
Si mis manos de sangre veas  
algún día teñidas,  
este es mi amor,  
este es mi dolor.  
No pido besos ni caricias;  
sólo con verte me contento  
y de ilusiones voy viviendo  
Este es mi amor,  
este es mi dolor.

Ellos y los restantes poseen estudios y grados académicos tanto es-

pañoles como arábigos; los hay con carreras administrativas o iniciados estudios facultativos. Está por citar un nombre. Mohamed Amar Abdilá, que tiene el título de farmacéutico por Barcelona.

Nos informan algunos de que han pertenecido al Frente de Juventudes y allí tuvieron los primeros principios de instrucción premilitar. Con dominio perfecto del castellano nos van diciendo juicios sobre sus impresiones:

—Estoy contentísimo de la Academia.

—Supera mucho la satisfacción que siento a la idea de buena acogida que traía formada antes de llegar.

—Me gusta España y admiro mucho a su poeta Zorrilla. También he leído y tengo en gran estima a Núñez de Arce.

—España es muy espiritual. —Me gustan —especifica otro— las calles, los barrios, los monumentos españoles.

Abdel Kader Cadani, hijo de ex-ministro de Agricultura, declara concisamente:

—Muy bien. Muy contentos de hallarnos.

Durante este diálogo han sonado repetidos taconazos y se han cuadrado los cadetes al paso de un oficial.

Pero es llegado el momento de recogerse a otra de las clases de teoría. Durante tres cuartos de hora queda desierto patio y vestíbulo de alumnos. Ordena el galonista. Forman, dejándonos con la palabra en la boca, y desaparecen escaleras arriba al internado.

#### SUS CLASES PRACTICAS

Cuando reaparecen las secciones por uno u otro extremo, da lugar solamente a que el fotógrafo dispense la máquina al cruzar una formación de caballeros cadetes marroquíes. El que les manda ordena se dispongan para la clase de gimnasia. Otra sección marcha al picadero para recibir las enseñanzas que les da el profesor instructor, capitán Muruve.

Atendemos primero a la apertura de las clases del grupo de Educación Física, que inicia este día el profesor, comandante Escudero.

Ante el comandante, los cadetes en traje de gimnasia. Ordena al galonista:

—Mándeles usted.

Una vez dispuestos, vuelve a tomar el mando directo el instructor, exigiendo escrupulosa formación e inmediata presteza y exactitud en la realización de los movimientos.

#### FERREA DISCIPLINA

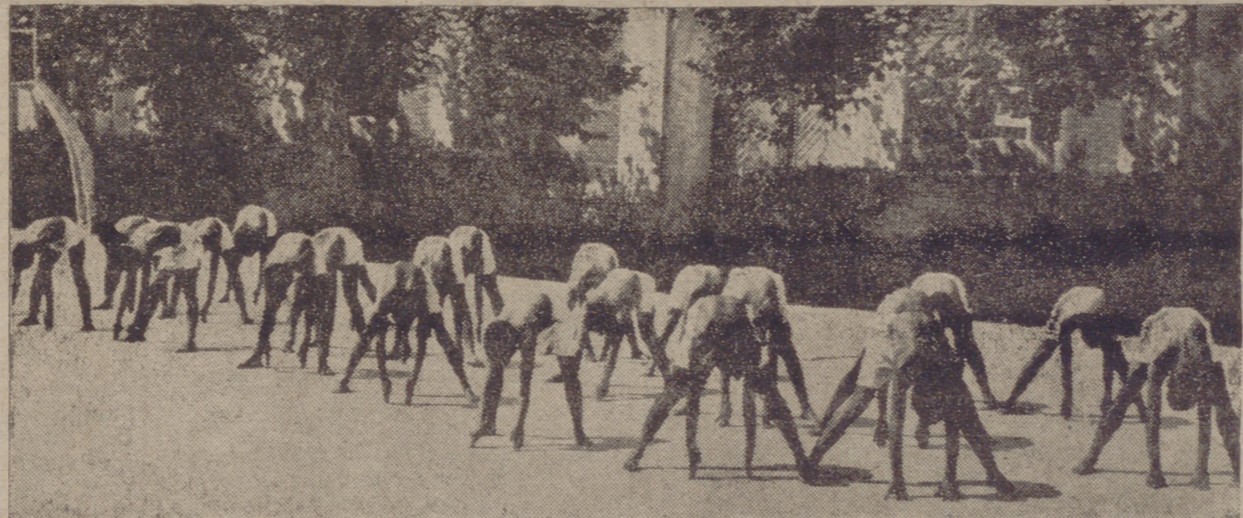
Todas las clases aquí, como en la de equitación, revelan que allí impera férreamente la disciplina militar, que es gala y preocupación primaria en el militar español desde sus comienzos, y a los jóvenes arábigos les es impuesta como a los españoles. Pero es también patente cómo los cadetes marroquíes se adaptan con férrea voluntad a su imperativo y con qué denuedo cumplen las órdenes.

Así, en el picadero, desde la tribuna, donde se halla el coronel, que ha ido haciéndose presente por todas las dependencias mientras se dan las clases, los caballeros se afirman sobre sus monturas, pese a que los caballos son de alzada mayor a los bridones africanos, más pequeños. Ni por pienso vacila ninguno de los jinetes, a los que ordena, a caballo, como los alumnos, el capitán Muruve.

Y somos testigos de cómo toma el nombre de alguno que se rezaga y no hace obedecer a su montura el ritmo imperado o la evolución mandada. Y el alumno da su nombre y parece recobrar nueva emulación para no caer en falta.

Finalmente, concluidas las prácticas, en la piscina se zambullen y fraternizan, como camaradas que son, españoles y marroquíes, a los que una igual espíritu de Arma, idénticas coincidencias de edad y de aspiraciones nobles, como ofrecidos que están a la profesión militar, que es brazo y seguro de las patrias respectivas.

L. A. V.



Los caballeros cadetes marroquíes en uno de los momentos de la clase de gimnasia, el día que iniciaban los ejercicios prácticos.

quedará reducida a solo los emblemas, porque todos los alumnos vestirán de idéntico color y corte, a la manera que está ya sucediendo con las prendas vigentes para el interior del centro militar.

Son cincuenta muchachos. Sus edades extremas, diecisiete y veintidós años, siendo ésta la máxima de admisión con que fué convocada la leva en su país. Proceden de familias de clase media, comerciantes, industriales, terratenientes, de la Administración, jueces, bajas y entre ellos hay el hijo de un ex-ministro. Varios son los que anteponen al apellido familiar el honorífico de emperador.

Alejandro, al ver con cuánta fatiga y con cuánta fidelidad el pobre hombre llevaba la carga sobre sus hombros, le dijo:

—Ten coraje, pero para llevar esa carga hasta tu casa; porque yo te la dejo en obsequio a tu sacrificio.

Los grandes hombres son, a pesar de su grandeza, humanos y están, por ello, sujetos a las mismas inquietudes y emociones que el resto de sus semejantes.

Así, un valeroso guerrero y audaz político como Julio César, sentía miedo de los truenos, y el mariscal Albert echaba a correr cada vez que veía un cerdo.

#### MONOCULO Y MICROSCOPIO

En una fiesta social que se celebraba en unos salones ingleses, la señora de la casa se dirigió a uno de los invitados diciéndole:

—Perdóneme. Estoy buscando a un señor pequeño con monoculo. —Si tan pequeño es, ¿por qué no le busca con microscopio?

—Voy a despedir a este chófer. Esta semana ya ha estado tres ve-

## HISTORIAS DE COLOR

### REGALO REGIO

Un macedonio llevaba un asno cargado de oro para Alejandro. Durante la marcha, el animal, agotado por la carga, cayó. No hubo manera de que se levantara. Entonces el macedonio echó la pesada carga sobre los hombros y se puso a andar hacia el palacio del emperador.

### MIEDO

—Ten coraje, pero para llevar esa carga hasta tu casa; porque yo te la dejo en obsequio a tu sacrificio.

### MISCELANEA

“Las mujeres gustan de los hombres silenciosos. Creen que las escuchan.”

“La crítica es el arte de pasar por hombre de buen gusto a fuerza de hacer el disgusto.” (Saint Beuve).

“La batalla de los sexos no será nunca ganada por uno de los dos bandos, ya que hay demasiada fraternización con el enemigo.” (Bernard Shaw).

“Por qué inquietarse cuando se envejece? Si se detiene el envejecimiento, ha muerto usted.”

### LOS GUINOS DE VENUS

Un astrónomo de la Universidad del Estado de Ohio, el profesor John D. Kraus, ha declarado que ha estado en contacto por radio con el planeta Venus en los últimos cinco meses, recibiendo dos tipos de señales. La primera señal parecía al ruido de nueces, podría ser provocada por un huracán sobre Venus. La segunda, un pitido parecido a los del alfabeto Morse, es un misterio apasionante.

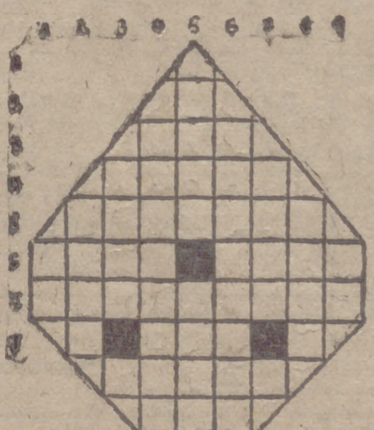
El profesor Kraus se ha negado a hacer deducciones sobre el origen de las señales; sin embargo, ha dicho que “cualquiera que sea la causa del fenómeno, se trata de una cuestión muy complicada”. Un mensaje de Venus, según Kraus, emplea tres minutos para llegar a la Tierra.

### OPORTUNIDAD

—Voy a despedir a este chófer. Esta semana ya ha estado tres ve-

## PASATIEMPOS

### CRUCIGRAMA



1: Consonante. 2: Apócopa. 3: Cualquier medicamento que al enfermarse toma consistencia gelatinosa. 4: Paleta de pintor. 5: Pone al aire una cosa para secarla (al revés). Dicese de los tres reyes que

fueron a adorar a Jesucristo recién nacido. 6: Criadero de plantas. 8: Personaje bíblico (al revés). 9: Mueble en forma de plano inclinado para sostener libros o papeles. 10: Vocales.

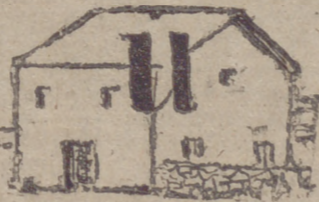
#### VERTICALES

1: Repetido, padre (al revés). 2: Membrana. 3: Arbusto siempre verde, de las cistinas, con ramas de color pardo rojizo y grandes flores blancas. 4: Reloj de bolsillo, cuya esfera se cubre con una tapa articulada. 5: Fogón (al revés). Manífero rumiante. 6: Primer día de la Luna. 7: Apressa o sujeta con lazo (al revés). 8: En algunos juegos, el que interviene en segundo lugar (al revés). 9: Pronombre.

#### SOLUCION AL ULTIMO CRUCIGRAMA

Horizontales.—1: Parabien. 2: Sa. 3: Aire. 4: Harriero. 5: Osa. Cal. 6: Monólogo. 7: Atac. 8: Ap. 9: Entraña. Verticales.—1: Pronombre. 2: Aso. 3: Arana. 4: Asir. Otar. 5: Bari. Lapa. 6: Eecoc. 7: Rag. 8: Nosología.

## JEROGLIFICO



1240

¿PINTA BIEN?

Solución al último jerooglífico: UN ELEFANTE BLANCO

Anúnciese en este diario

# Anuncios Telegráficos

## MANUEL ALONSO CAMPEON NACIONAL DE SASTRERIA

Comunica a su distinguida clientela y publico en general que HOY, DIA 23, tendra lugar la apertura de su nuevo local de SASTRERIA en CALLE DE LOS ARCES, NUMERO 4, PRINCIPAL. TELEFONO 5262

### Agencias

### MOTORISTAS

automovilistas: Vuestra Gestoria, Anselmo de la Iglesia, Quijano de Llano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

### Alquileres

VENDO o arriendo, local con patio, propio carpinteria, taller pintura. Calle Fernán González. Amplias facilidades. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

NECESITO local amplio, por zona Valdivillos. Informes. Moneda, 13. Prigo. Burgos.

URGENTE. Piso en renta. Desea persona solvente. Teléfono 4883. Burgos.

### Arriendos

SE ARRIENDAN locales propios carpinteria con o sin maquinaria, renta económica. Tratar: Gregorio González, Misericordia, número 2. Zamora. (1.488)

### Automóviles y Accesorios

VENDO turismo "Plymouth" 21 HP, transportines, S. P. Propio viajeros. Toda prueba. Colegiado, Moneda, 13. Burgos.

WANDERER, turismo, vendo, 14 HP. Permutaria por finca o piso. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

CHEVROLET tipo "Haiga" (camión). Todo completo, amplias facilidades. Informense. Moneda, 13. Burgos.

ADECUADO para transformar furgoneta, vendo turismo "Opel" 14 HP., todo de él. Moneda, 13. Burgos.

CAMION "Isotta" (gas-oil), año 52. Cinco toneladas, de la casa. Amplios pagos. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

COMPRO camión nuevo, seminuevo. Pago al contado. Teléfono 4883. Burgos.

TURISMO compro, poco rodado. Moderno. Colegiado. Moneda, 13. Burgos.

VENDO barato coche de niño, como nuevo. Informes: Colón, 14, portería. Valladolid.

VENDO coche "Chevrolet", 16 caballos, toda prueba. Bar Martín, Avenida Tres Cruces. Zamora. (1.481)

VENDO turismo "Citroen, C. 4", 11 caballos, siete plazas. San Pablo, 15, primero. Burgos.

### Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 26 de mayo de 1938 determina que las Empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de Colocación el personal que necesiten.

### OFERTAS

OFICIALES, aprendizas y empaquetadoras se necesitan en Productos Pinedo. Burgos.

SE NECESITA muchacha, buen sueldo, inútil sin informes. Informes: en esta Administración. Valladolid.

OBRERO especializado en avicultura y con referencias de honradez a completa satisfacción, se necesita. Miguel Isear, 14, segundo derecha. Valladolid.

FABRICA de tejidos desea representante detall, muy introducido provincias Valladolid, Zamora y Salamanca. De no reunir condiciones abstenerse. Escribir Nueva Luz, número 226, Pelayo, 38. Barcelona.

### Compra-venta de fincas

SEÑORA ¿Desea adquirir su piso? Dispongo, maravillosos, todo exterior, cerca paseo Espolón. Ocho grandes habitaciones, calefacción, muchas comodidades. Grandes facilidades pago. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos, tardes.

### Hipotecas

RAPIDAMENTE. ¡Consúltenme! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

### Traspasos

¡COMERCIALES!! Entrada calle Santander, dispongo amplio negocio. 325.000 ¡Véanlo! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Tardes. Burgos.

¡ZAMORANOS!! Dispongo amplio local, más céntrico capital, renta bajísima. Con instalación futbolines. 40.000 pesetas. Daria facilidades. Bien cambiaria por furgoneta. Solicitenme informes. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

¡ATENCIÓN!! Necesito, para mis representados, pensión. Informes. Prigo. Burgos.

BAR BODEGA, traspaso, pegando calle Santander. 225.000 pesetas. Renta pequeña. Prigo. Moneda, 13. Burgos.

LOCAL, pegando plaza Prim, renta 160, 25.000 traspaso. ¡Aprovéchese! Prigo. Burgos.

NEGOCIO con muchas ventas, pegando calle San Pablo, 125.000, baja renta. Traspaso. Prigo. Burgos.

¡MUCHA atención!! ¡Comerciantes-industriales! Dispongo de todas clases de negocios, fábricas. Todos precios y situaciones. ¡Solicitenme informaciones. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

TRASPASO mercería-perfumería. Buenas ventas, renta económica. Concepción, 12. Burgos.

POR AUSENCIA urge traspaso o venta fábrica colores con vivienda. Razón: A. García. Generalísimo, 25. Zamora. (1.489)

TRASPASO tienda comestibles, céntrica, vivienda renta antigua. Informes Periódico. Zamora. (1.361)

### Varios

LA ENCAJERA Julia. Bordados de artesanía, mantelerías, colchas, velos, mantillas. Paseo Zorrilla, 51. Teléfono 6256. Valladolid.

### Ventas

Ningún artículo usado podrá venderse a mayor precio del 80 por 100 señalado en la legislación vigente, según lo dispuesto por la tasa.

SACOS NUEVOS Y USADOS. Costales, lonas, tejidos de lino, cuerdas, jabones, botas para riego y otros artículos podrá adquirirlos a precios de fábrica en los establecimientos de Eulogio Crespo. La Bañeza. (León.) (421)

MAQUINA fotografar Voiglander, objetivo 1,2, nueva. Calle Salamanca, 18, segundo izquierda. Tardes 5 a 7. Valladolid.

VENDO "Montesa Brio-80", perfectamente equipada. Teléfono 2791. Zamora. (1.450)

MAQUINAS PUNTO "FUGARMA", máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita, Carbayo. Apartado 145. Zamora. (9)

RELOJES "Cauny" y "Dogma", todos los modelos, otras marcas, desde 155 pesetas (descuentos a revendedores). Solicite catálogo gratis a Relojería Victoria. Apartado Correos 311. Málaga. (1.396)

MAQUINA tejer punto "Juca". Últimos modelos. Manuales, eléctricas. Tejido vertical y cenefas. Enseñanza gratuita, domicilio. Rematadoras para confeccionar. Agujas, accesorios. Antes comprar consulte Casa Esteban. Talleres: General Franco, 59. Zaragoza.

¡PISOS!! Cuatro amplias habitaciones, cuarto ducha, cocina. Exento contribución, llave en mano. Vendo 72.500. Prigo Burgos.

ENTREGA inmediata: Pisos, cinco amplios dormitorios, terraza, cuarto de baño, casa con ascensor. ¡Véanlo rápidamente, calle Concepción! Prigo. Burgos.

CALLE Paloma. Siete habitaciones, cuarto baño (principal), vendo libre, 225.000. Prigo. Burgos.

COMPRO ¡Rústica!! Ofertas por escrito. Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

LONJA, hace esquina, con vivienda. Carretera general Vadillos, apropiadísima instalación droguería, mercería, etcétera. Facilidades. ¡Visitenme! Prigo. Burgos.

¡GARAJE! Mejor emplazamiento capital, edificio propio. Apropiadísima instalación, representación casa automóviles y accesorios. Amplios pagos. ¡Informese! Prigo. Burgos.

¡CONTRATISTAS!! Gran oportunidad, 3.500 metros, 100 fachada. Vendo, pegando plaza Capitania. Facilidades extensas. ¡Véanlo! Prigo. Agente Propiedad. Burgos.

¡ENTIDADES oficiales, comunidades!! Edificio cuatro plantas, amplísimo, 450 metros cuadrados, planta. Llave en mano. Centruquísimo. Vendo. ¡Informense! Prigo. Burgos.

¡SOLAR!! Carretera Francia, 3.550 metros, dos calles. Inducidísimo viviendas bonificables, instalación taller mecánico, garaje, etc. 150 pesetas. Prigo Moneda, 13. Burgos.

¡ATENCIÓN!! 400 fanegas, cinco casas, chalet, otras instalaciones, electrificada, 5.000 árboles frutales. Entrega inmediata. Vendo, pie carretera general, Madrid-Burgos. ¡Acuda rápidamente! Prigo. Agente Propiedad. Moneda, 13. Burgos.

### LECHEROS, GANADEROS

SE VENDE, en Paseo Fuentesillas, piso libre 5 habitaciones, despensa y cuarto de baño, mas planta baja, capaz 30 cabezas ganado vacuno y gallinero. Razón en dicho Paseo número 6. Tienda. Burgos.

VENDO casa dos viviendas, huerto, llave en mano. Coche "Citroen B-14". Teléfono 2311. Zamora. (1.464)

VENDO finca regadio, árboles frutales y amplios locales explotación ganado. Buena vivienda. Facilidades. Próxima capital. Razón: Tres Cruces, 8. Ultramarinos. Zamora. (1.461)

VENDO en Fuente el Carnero (Zamora), 10 hectáreas terreno labrado 1.ª y 2.ª calidad. Entrega inmediata a comprador. Tratar directamente dueña Joaquina Gamón y con hermanos Gamón, domingo, día 30 septiembre actual. (1.486)

### Enseñanzas

ESCUELA Academia Conductores Automóviles. Paseo San Antonio, 3. Salamanca. Carnets. Camión, turismo. Alquiler vehículos examen. Clases independientes señoritas. Solamente enseñanza chóferes. (6)

### Maquinaria Reparaciones

REMOLQUES. Aperos, Tractor Repuestos y maquinaria agrícola de todas clases, la mejor calidad. Hijo de José Vidal. Paseo Zorrilla, 55-57. Teléfono 3367. Valladolid.

TRILLADORAS DINA, patente 220.831. Trilladoras simples modelos 80-120-150. Trilladoras envasadoras modelos 120-102 y 150-110. Ensayadoras (vaivén por columpio), 102-110-115. Fundiciones, motores, repuestos. Construcciones Dina. Manuel Vidal, ingeniero. Valladolid.

## PRIMAVERA!!! VERANO!!!

### RECOLECCION

En la "ERA" antigua: Trabajo. Tesón. Tiempo  
En la "ERA" moderna: Potencia. Revoluciones. Aceleración  
**TRILLADORAS D.I.N.A. - VALLADOLID**

### LEA HOY LOS ANUNCIOS DE

## "MESETA"

### AGENCIA DE LA PROPIEDAD

Almirante, 2 - Teléfono 17  
MEDINA DEL CAMPO

María Molina, 13. Teléfono 5211  
VALLADOLID

"MESETA". Urbanas. Disponemos en venta más de cien casas en Valladolid y Medina del Campo, todos tipos y precios. Muchas libres. Otras buena inversión. Algunas, oportunidades. Todas interesantes.

"MESETA" en calle Santiago de Valladolid, vende casa cinco plantas, magnífico local industrial. También por pisos.

"MESETA" en Paseo Zorrilla, Valladolid, vende preciosa casa, cuatro plantas, reciente construcción. Excelente inversión. ¡Compruébelo!

"MESETA" en calle Duque de la Victoria, Valladolid, vende señorial casa cinco plantas, pisos libres.

"MESETA" en calle María Molina, Valladolid, vende casa siete plantas, inmejorable situación, buena inversión.

"MESETA" vende magnífico grupo 31 viviendas, con cuarto de baño, 6 por 100 libre. También permutamos rústica o negocio.

"MESETA" vende seis casas en Olmedo, con cuartos, almacenes, gallinero 800 aves y huerto. Por ausentarse.

"MESETA". Chalets. Vendemos fincas de recreo y chalets en aledaños, Valladolid, Medina del Campo, Simancas, La Rubia, Viana, Olmedo y otros puntos de la provincia.

"MESETA". Solares. ¡Industriales! Disponemos de magníficos solares en Valladolid y Medina del Campo, propios para instalar industrias y construcciones.

"MESETA" vende solar de 23.000 metros cuadrados, en casco de Valladolid. Hoy huerta, con vivienda y teléfono.

"MESETA" vende solar 18.000 metros en paseo Zorrilla de Valladolid.

"MESETA" vende solar 50.000 metros, en magnífica zona industrial, próxima estación Valladolid. Extraordinaria nave, 350 metros cuadrados, dos plantas.

"MESETA" vende otros solares de menor extensión en diversos puntos de Valladolid y Medina del Campo.

"MESETA". Regadíos. Vendemos infinidad de fincas pequeño y grande regadio, desde una a doscientas hectáreas. En proximidades de Valladolid, Medina del Campo, Medina de Rioseco, Tordesillas, Olmedo, Rueda, Viana, Manzanares, etc.

"MESETA". Cotos redondos. Especializada en la venta de estas fincas, "MeSETA" dispone de un amplio fichero de compradores y vendedores de cotos redondos, en secano y regadio. ¡Compruébelo pidiendo notas informativas!

"MESETA" ofrece a usted cotos redondos de 20, 22, 27, 75, 150, 200, 300, 500, 1.000, 1.200, 1.600, 270 hectáreas.

"MESETA" facilitará gratuitamente y sin compromiso, cuantas notas informativas sean solicitadas por sus estimados clientes.

"MESETA" vende la mejor parada de sementales de la provincia, galardonda primeros premios.

"MESETA" traspasa diversos negocios e industrias en Medina del Campo y Valladolid, tales como: Farmacias, Cerámicas, Bares, Pensiones, Restaurantes, Ultramarinos, Pescaderías, Panaderías, Fábricas gaseosas, Alcohóles, Ovoides, Mosaicos, Molinos harineros, Calzado, de Galletas, Cines, etc.

"MESETA" arrienda: Piso con 18 habitaciones, propio instalar pensión, y local para instalar comercio, en calle céntrica de Medina del Campo.

"MESETA", Agencia de la Propiedad, informa y asesora gratuitamente sobre estas materias, realizando estudios económicos-financieros sobre inversión de capitales y explotación de negocios.

"MESETA" tiene sus despachos en Medina del Campo (Almirante, 2. Teléfono 17), y en Valladolid (María Molina, 13. Teléfono 5211).

"MESETA" facilita dinero a quien lo solicite, con la garantía de sus propias fincas. Visitenos.

"MESETA". Labranzas. Vendemos varias labranzas, entrega inmediata, de 25 a 300 hectáreas, en Rueda, Ramiro, Rubí, Velaseálvoro, Tordesillas, Cigales, Peñafiel, Pedrosa, Medina del Campo, Villaverde, Nava del Rey, Alaejos y otros puntos de esta provincia. Y en Zamora, Madrigal, Mambblas y Bernui de Zapardiel.

"MESETA" vende extraordinaria labranza de 215 hectáreas, de ellas 117 de secano, cinco obradas de regadio, dos de praderas y el resto viñedo en plena producción. Con buena casa de labor, dos eras, lagar, bodegas, ganados, maquinaria y aperos. Situada en buen pueblo de esta provincia, con carretera general. Entrega inmediata.

"MESETA" vende dos buenas labranzas, de 300 obradas cada una, a siete kilómetros de Medina del Campo. Entrega inmediata, libre de colonos.

"MESETA" vende labranza 280 hectáreas, a 15 kilómetros de Valladolid, todo secano, en coto redondo, con caserío. Precio interesante.

"MESETA". Regadíos. Preciosa finca junto casco Medina del Campo, lindando carretera general Madrid-Coruña, 14 hectáreas regadio, primera calidad, artesiano, buen caserío, chalet, gallinero, mil frutales, cuadras para ganado vacuno. Extraordinaria producción. Sitio más bonito de Medina.

"MESETA" vende finca 20 hectáreas regadio, dos pozos artesianos, lindando carretera general, con estupendo chalet, próxima a Medina del Campo. Entrega inmediata.

"MESETA" vende finca regadio, 22 hectáreas, a cuatro kilómetros de Medina, lindando buena carretera, caserío, electrificada. Grandes facilidades de pago.

"MESETA" vende 80 obradas regadio, primera calidad, por canal y río, en arrabales de Valladolid. Extraordinaria producción. Buen chalet y dependencias.

"MESETA" vende 200 hectáreas regadio con soberbios edificios, viviendas, cuadras, gallineros, frutales, arbolados. Todo se riega por su pie. En esta provincia. ¡Informese!

"MESETA" vende bonita finca regadio, 80 hectáreas, por canal, con hermoso chalet, a ocho kilómetros de Valladolid. Carretera general.

"MESETA" vende finca de gran porvenir por su situación, a pocos kilómetros de Valladolid, sobre carretera primer orden, de 150 obradas de regadio, lindando río Duero.

"MESETA" vende en Santander magnífica granja diplomada de ganado vacuno, 80 hectáreas de riquísimas praderas, modernísimas cuadras, varios silos de gran capacidad para la hierba, muchos frutales, eucaliptos, chalet señorial, preciosas vistas mar Cantábrico. Carretera general. Bonita inversión. Extraordinario negocio.

"MESETA" vende Cerámica, horno continuo de torcer cámaras, tiro directo. Grupo completo de maquinaria "Ican", con motor de 65 H-P. Barrero inagotable. Inmejorable emplazamiento, sobre estación primer orden y carretera general. Producción, 12.000 a 15.000 piezas diarias. Estupendo negocio de porvenir creciente. ¡Compruébelo hoy mismo antes de que sea tarde!

"MESETA" vende farmacia con casa tres plantas, dos pisos libres y también local propio cualquier negocio comercial. Venta diaria, 2.100 pesetas. Precio interesante.

"MESETA" vende fábrica de calzado en Valladolid o se traspasa por el solo valor de la maquinaria.

"MESETA" vende negocio maderas con cupo de 3.800 metros cuadrados, en Medina del Campo, con tres casas, naves y solar cercado, en la mejor zona industrial, lindando carretera general y ferrocarril.

"MESETA" vende espléndido local, adaptable cualquier negocio de importancia. Con casa aneja, libre, cuadras, cochera y otros servicios. Dos negocios en marcha. En Medina.

"MESETA" traspasa comercio de ultramarinos en principalísima calle de Valladolid. 3.000 pesetas diarias de venta, 140 metros cuadrados y sótano.

"MESETA" traspasa pensión-restaurant, junto Plaza Mayor de Valladolid. Cinco plantas, con veinte camas vestidas. Oportunidad.

"MESETA" vende finca regadio, 12,5 hectáreas, a 8 kilómetros Valladolid, y 500 metros estación ferrocarril, primera calidad, riego por canal dos hectáreas.

"MESETA" vende bonita finca recreo-producción, buena calidad, a 8 kilómetros de Valladolid y 800 metros carretera Madrid, con frutales.

"MESETA" vende acreditadísima granja avícola, proximidades Valladolid, 17 hectáreas de regadio. Otra en La Rubia.

"MESETA" vende finca recreo-producción. Señorial chalet, gallineros, piscina, frutales, 1,5 hectáreas. Inmediaciones Valladolid.

"MESETA" siempre tiene el negocio o la finca que usted necesita. Visitenos y se convencerá.

Y NO OLVIDE nuestro lema: "No compre ni venda sin consultar en "MeSETA".

### La legislación social española es muy avanzada

Estará en cabeza cuando se arreglen los salarios

Barcelona, 22. — Ha llegado el procurador en Cortes, don Vicente García Ribes, después de asistir a la VI Conferencia Panamericana de Trabajo, celebrada en La Habana, en representación de España. En dicha reunión —ha manifestado— fueron principalmente acordados los problemas de las relaciones entre los empresarios y los obreros, las cooperativas y la productividad.

Preguntado cómo está España, socialmente, en relación con las demás naciones, afirmó que está demostrado que nuestra legislación es muy avanzada y, en muchos aspectos, superior a numerosos países. "En cuanto arreglemos lo del salario tendrán que correr para alcanzarnos en nuestro avance social." Nuestra verdad fue entendida —terminó diciendo—, y España queda en el lugar que merece porque lo ha conquistado.—Cifra.

### EE. UU. cuentan con armas atómicas para rechazar cualquier ataque comunista

#### Declaraciones del secretario del Ejército norteamericano

Fort Campbell (Kentucky, Estados Unidos), 22. — El secretario del Ejército, Wilber M. Brucker, ha manifestado que las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos disponen de gran variedad de armas atómicas, que pueden ser utilizadas, indistintamente, contra objetivos próximos o lejanos.

Hizo una advertencia en sentido de que aún persiste la amenaza comunista y que los rojos siguen buscando la dominación del mundo. Aseguró que «afortunadamente las fuerzas norteamericanas de tierra, mar y aire cuentan ahora con medios para rechazar cualquier ataque».

Brucker hizo su declaración durante la ceremonia celebrada con motivo de la creación de la nueva

### Llegó a Madrid el nuevo embajador alemán

Madrid, 22. — En automóvil ha llegado a Madrid el nuevo embajador de la República Federal alemana, don Carlos Enrique Knappten, experto en cuestiones económicas y sociológicas. Nació el 15 de abril de 1906, en Bochum. En 1924 cursó el Bachillerato y desde 1925 a 1929 los estudios prácticos comerciales. En 1930 se licenció en Ciencias Económicas.

A partir de entonces fue redactor del "Rheinmainische Zeitung", y en 1936 redactor de la sección económica del "Frankfurter Zeitung". De empeño en 1945 una jefatura de sección del Ayuntamiento de Frankfurt y la del departamento de Derecho Laboral del Landesparlament Hess. Desde octubre de 1945 a 1948 fue director general y representante del ministro en el Ministerio de Reconstrucción y Liberación de Wiesbaden. Fue también jefe de Prensa del Consejo de Administración del territorio económico unido durante los años 1948 a 1950 y el primero de noviembre de 1956 ingresó en el Ministerio de Asuntos Exteriores y se le designó para crear el Consulado General de la República Federal alemana en Chicago, cargo en el que ha permanecido hasta ahora.—Cifra.

### 150 PLAZAS SIN TITULO

120 de Policías Armados y 30 de Conductores del Cuerpo de Policía Armada y de Tráfico, con 18.055 pesetas. Sólo varones, 21-30 años, Programa sencillísimo. Instancias hasta el 20 de octubre. Exámenes a partir del 20 de noviembre, en VALLADOLID y otras capitales. Contestaciones. Clases orales y por correspondencia. Regalamos programa con modelo de instancia e información completa. Se ruega remitir franqueo los de provincias. Escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO Calle Santa Bárbara, 4.—MADRID

### Una muchacha de Teruel, evacuada en la guerra, encuentra a su familia

En Soria, un mancebo de farmacia, murió por injerir exceso de simpatina

#### Los cinco científicos incomunicados en el Artico fueron rescatados

Long Year Town (Spitzbergen), 22. — Han sido rescatados ya los cinco científicos que quedaron incomunicados en un glaciar situado al norte de Spitzbergen.

Han sido salvados por un audaz piloto, Msokalenko, que aterrizó sobre la nieve con su bimotor y regresó con los sabios a la base aérea de Smirnskaya, en la tierra de Francisco José.

Los cinco profesores se encuentran en buen estado.—Efe.

Teruel, 22.—Una joven de veintidós años aproximadamente, residente en Villanueva de Castellón, por medio de la Alcaldía de aquel pueblo pidió, días atrás, al alcalde de Teruel, que tratara de localizar a su familia en esta ciudad, de la que había perdido toda relación a partir de nuestra Cruzada. La joven no tenía más recuerdo anterior que el de que se llamaba Adoración y que era natural de Teruel o su provincia. Al parecer, cuando los rojos tomaron esta ciudad, Adoración y toda su familia fueron evacuados, como la casi totalidad de la población turolense, hacia Levante. Adoración ingresó en un refugio infantil instalado en un almacén de naranjas en Manises y allí fue recogida por un matrimonio de Castellón, que sin adoptar legalmente la tuvo como hija, procurando por la gran afección que la tomó que no hiciera gestión alguna para encontrar a sus padres. Por otra parte, las gestiones de éstos resultaron infructuosas, pues en aquel refugio no se llevaba anotación alguna. Los padres la dieron ya por muerta o creyeron que la habían evacuado a Rusia. Ahora, cuando la joven Adoración pretendía casarse, se encontró con que no tenía personalidad jurídica alguna, pues carecía de toda documentación legal. Se puso en contacto con el Ayuntamiento de Teruel, quien publicó una nota en el diario "Lucha". Aquella misma noche una hermana de Adoración, doña Arista Catalán Trégon, se personó en el Ayuntamiento manifestando que había perdido a una hermana en las circunstancias y tiempo en que se ayuda en dicha noche, marchando seguidamente a Villanueva con el fin de identificarse y recogerla. El padre, Valeriano Catalán Pérez, está recogido en el Asilo de Ancianos. Padece mutilación de una pierna a consecuencia de una granada de mano que le estalló después de la Cruzada, cuando buscaba chatarra, y no tiene completas sus facultades mentales, especialmente la memoria, por lo que no recuerda a su hija desaparecida.—Cifra.

#### MURIO POR EXCESO DE SIMPATINA

Zaragoza, 22.—Comunican de Ariza que el práctico de farmacia, don José Rojo, de 21 años, soltero, falleció intoxicado al injerir con exceso simpatina a fin de no dormir y asistir a los festejos nocturnos que se celebraban con motivo de las fiestas patronales.

Una cliente que llegó a la farmacia, le encontró sentido en el suelo de dormir, y al ver que no despertaba llamó a un médico, quien sólo pudo certificar la defunción comprobándose en los análisis practicados que había tomado simpatina en gran cantidad.—Cifra.

#### Veinte soldados franceses, muertos en una emboscada cerca de Argel

Argel, 22. — Unos veinte soldados franceses han resultado muertos en una emboscada que les ha sido tendida por los rebeldes argelinos en el Cañón de Palestro, a unos cincuenta kilómetros al este de Argel.

Los rebeldes iban armados con armas automáticas y sorprendieron en la columna francesa cuando ésta avanzaba desprevenida.

Rápidamente se enviaron refuerzos para detener a la banda de rebeldes.—Efe.

#### LA AVIACION BUSCA A LOS REBELDES

Argel, 22. — Tropas francesas apoyadas por la aviación, buscan hoy a la fuerte banda rebelde que realizó ayer una emboscada contra un convoy francés en el Cañón de Palestro, en la que murieron veinte soldados.

Las autoridades francesas mantienen un absoluto silencio sobre los detalles de la operación, pero se sabe que en la búsqueda de los rebeldes intervienen gran número de tropas y aviones de observación.

Se informa que al este de Argel, en la zona de Beida, los franceses prendieron a otra banda de nacionalistas a la que atacaron, ocasionándose muchas bajas y obligando a los restantes a huir.—Efe.

### La Comisaría de Protección Escolar ha concedido 111 becas para estudiantes de Escuelas Técnicas

Las demandas para ingenieros industriales fueron mayoría

Madrid, 22. — La Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social convocó, por Orden de 30 de mayo, concurso para la concesión de cien becas para estudiantes que desearan preparar el ingreso en las Escuelas Técnicas.

El Jurado designado para la selección de los solicitantes, teniendo en cuenta el nivel intelectual y la capacidad económica de los mismos, ha propuesto la concesión de ciento once becas, en lugar de las cien que fueron convocadas, demostrando un

### El problema del Canal de Suez

(Viene de la página primera.)  
pueda ser resuelta en forma justa y pacífica si el Gobierno egipcio se muestra partidario de ello", ha manifestado el secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, en el curso de una conferencia de Prensa concedida a su regreso de Londres.

Dulles conversó por teléfono, desde el aeropuerto, con el presidente Eisenhower, y el Presidente le citó para las veintinueve (hora española), al objeto de que le exponga personalmente la posición adoptada en torno a Suez.—Efe.

### Martín Artajo regresó ayer a España

Londres, 22.—El ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, ha salido del aeropuerto de Londres a las 10,45, horario de Greenwich, para regresar a España.

Abordado por los periodistas, declaró que deben entablarse negociaciones con el Gobierno egipcio sobre el Canal de Suez y que después de esto el problema puede ser presentado ante las Naciones Unidas.

Al hacer un resumen de los resultados de la conferencia, declaró que la principal consecuencia era el fortalecimiento de la unidad entre los poderes participantes en ella: «La delegación española—añadió—ha insistido en recomendar que se llegue a un acuerdo por métodos directos negociando con el Gobierno de El Cairo. Una vez que se hayan agotado estos medios podrá apelarse a las Naciones Unidas. Respecto de la Asociación de Usuarios dijo que parecía el resultado natural de la conferencia, pero que no podía ser impuesta a la fuerza.

«La forma que se ha dado finalmente a la Comunidad de Usuarios es tan aceptable que la delegación española no encuentra, en principio, objeción alguna que oponer, aunque es el Gobierno español el que ha de decidir definitivamente», explicó.

«Durante las recientes discusiones—concluyó el ministro—, la delegación española ha insistido en su fórmula propuesta en la primera conferencia de Londres, como instrumento para llegar a una de compromiso en las futuras negociaciones.»—Efe.

#### EL MINISTRO LLEGO A SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 22.—Procedente de Londres regresó a San Sebastián el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo. Le acompañaban las personalidades de su séquito y el embajador de Francia en España, señor barón de Tournelle.—Cifra.

### CUATRO OBREROS MUERTOS EN UN SALTO DE AGUA EN SALAMANCA

Salamanca, 22.—Esta tarde, en las obras de construcción del nuevo salto de Aldeadávila de la Ribera, en la frontera con Portugal, se desprendió un gran bloque de piedra, de unas quince toneladas, que cayó desde una altura superior a cuatrocientos metros, sobre una brigada de obreros que trabajaba en la carretera que, por la margen derecha del río Duero, corre por territorio portugués, perteneciente a España por ser terreno cedido a la empresa "Iberduero" para construir dicho salto. Según las primeras noticias, han muerto cuatro obreros, cuyos cadáveres han sido rescatados; dos de ellos quedaron en Aldeadávila, los otros dos fueron traídos a Salamanca, y son Alonso Mostaza Rodríguez, de 40 años, y Antonio Devesa Botella. También fueron traídos a Salamanca tres heridos: Francisco Pérez Pérez, de 40 años, al que ha habido que amputarle la pierna derecha, presentando otras heridas muy graves; José R. Velasco, de 45 años; y Ángel Velasco Arroyo, de 26, también graves.—Cifra.

especial interés al considerar las solicitudes de quienes han sido realizados sus estudios de peritaje aspiraban a ingresar en las Escuelas de Ingenieros, ya que con ello se procura facilitar el acceso a la enseñanza técnica superior a los que han demostrado vocación y aptitud en los estudios de tipo medio.

En general, se han concedido las becas de 3.000 pesetas por curso a quienes residen en ciudades en las que existen centros de preparación para el ingreso en el centro en el que desean seguir los estudios. Las de 6.000 pesetas se han conseguido en la medida de lo posible a quienes no reúnen la condición de residir en una ciudad en la que existe centro de preparación.

El mayor número de peticiones han sido presentadas por estudiantes que deseaban preparar el ingreso en la Escuela Especial de Ingenieros Industriales, siguiendo en número las peticiones para la Escuela de Ingenieros de Caminos; el menor número de peticiones ha sido para cursar estudios de topografía, no habiéndose recibido ninguna solicitud para cursar estudios en la Escuela Especial de Ingenieros de Industrias Textiles de Tarrasa.

Para preparación del ingreso en las Escuelas Técnicas de Grado Superior se han concedido las siguientes becas: Arquitectura, 2; Caminos, 11; Aeronáutica, 1; Agrónomos, 8; Montes, 1; Navales, 5; Minas, 4; Telecomunicación, 4; Industriales, 32.

Para estudios técnicos de Grado Medio: Aparejadores, 6; peritos agrícolas, 3; ayudantes de Telecomunicación, 5; peritos industriales, 27; Topografía, 1; ayudantes técnicos sanitarios, 1.—Cifra.

### El gordo Oliver Hardy está fuera de peligro

Hollywood, 22. — El actor cómico de la pantalla, Oliver Hardy, que permanece hospitalizado desde hace una semana a causa de un ataque de apoplejía, se halla ya fuera de todo peligro, según parte facultativo facilitado por las autoridades médicas del hospital donde está recluido y sometido a tratamiento.

Como es sabido, Oliver Hardy es el famoso "gordo" de la pantalla que formaba pareja con su gracioso compañero el "flaco" Stan Laurel.—Efe.

### No hay epidemia "azul" en Medina del Campo

Medina del Campo, 22.—Los alarmantes rumores circulados sobre la existencia de la epidemia denominada "Lengua azul" son totalmente infundados. Actualmente todo el ganado lanar de esta localidad y comarca continúa en estado satisfactorio, por lo que el mercado semanal de esta especie sigue celebrándose con normalidad.—Cifra.

### Toros

#### Gran triunfo de Aparicio en Logroño

#### Curro Girón corta oreja en Zaragoza

Logroño.—Segunda de feria. Uno de herederos de María Montalvo y seis de Arranz.

Peralta, ovación y vuelta. Julio Aparicio, gran faena al primero, premiada con dos orejas y rabo. Los mismos trofeos en el último, entre grandes ovaciones.

Ordóñez, regular en el primero y dos orejas en el segundo.

Joselito Huerta, ovación en uno y faena cumbre en el otro, con corte de orejas, rabo, pata y vuelta en hombros. Al toro se le dió la vuelta al ruedo.—Cifra.

#### TALAVERA

Talavera de la Reina. — Primera de feria. Toros de Villagodio.

César Girón, aplausos en uno y regular en el otro.

«Antónete», aplausos en uno y buena faena en el otro, premiada con oreja.

Gregorio Sánchez, vuelta en el primero y una oreja, con salida en hombros en el otro.—Cifra.

#### ZARAGOZA

Zaragoza.—Novillos de Tirado.

«Chamaco», ovación y petición. En el segundo toro suyo, gran bronca por exceso de un picador. El escándalo arreció durante la faena, a pesar de la buena voluntad del diestro.

Tirado, regular en uno y muchos aplausos en el otro.

Curro Girón banderillea muy bien. Ovación en uno. En el último, oreja y petición de otra, con vuelta al ruedo entre largas ovaciones.—Cifra.

EL NUEVO MOTOR.



Fabricado por INDUSTRIAS SUBSIDIARIAS DE AVIACION, S. A., Sevilla

M-60 de 49 cc.

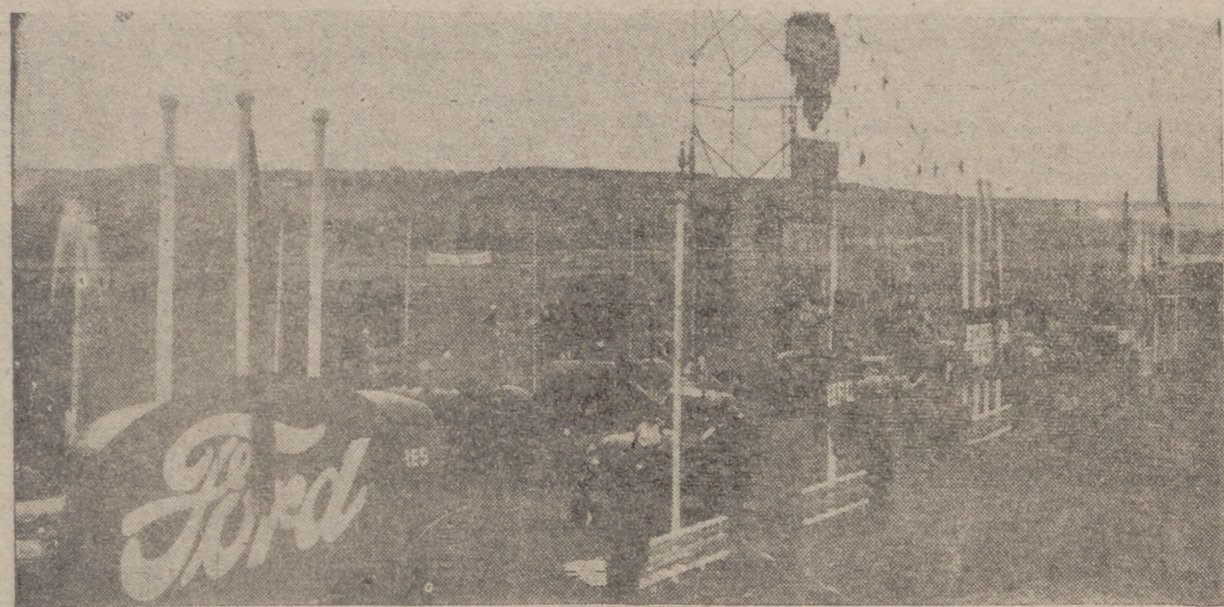
- \* Sin aumento de precio.
- \* Mayor potencia.
- \* Más velocidad.

# El campo es España

## PRIMERA EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

### Una lucida representación de los avances en la industrialización del campo

En la Huerta del Rey, punto donde se abrazan la ciudad y el campo, se halla instalado este interesante certamen



Vista general de la exposición de maquinaria agrícola, instalada en los terrenos de la antigua Huerta del Rey.

De feliz acuerdo hay que calificar el de los organizadores de la exposición de maquinaria agrícola, que está instalada en la Huerta del Rey.

El Patronato que rige el anual Concurso de Arada, al reunirse en los días precedentes a la fecha tradicional en que se celebra la competición de los aradores y tractoristas, es decir, antes del 15 de mayo, San Isidro, tomó el acuerdo de retrasar ese certamen de destreza hasta pasada la recolección, ya que el estado de los campos no había permitido hacer, fase por fase, el total desarrollo.

Esta fue la causa de que se rehicieran los acostumbrados números del programa en torno a la fiesta.

**EXPOSICION DE MAQUINARIA**

Las Fiestas y Fiestas de San Mateo son, ciertamente, una circunstancia cómoda para que los labradores se reúnan con el expreso fin de dedicar

ocios, que en otras épocas del año no se ofrecen tan propicios, para examinar novedades útiles en sus trabajos variados.

La ocasión es excelente, por ejemplo, para poner a su alcance un resumen de los progresos que en su profesión les es dado alcanzar y, el camino de adelantamiento que está andando por fin la agricultura española al salir de su secular letargo.

La idea fue aceptada plenamente. El Patronato la incluyó en su programa y decidió organizar la exposición de maquinaria que ahora está instalada a la otra orilla del Pisuerga según cruza sobre él, por "el Cubo", el nuevo puente que da acceso a la Huerta del Rey.

Este lugar, antes de ser cubierto por la expansión urbana que está trazándose, se convierte así en punto de abrazo entre la ciudad y el campo.

Sobre la misma ribera de la derecha cuelga un letrero pintado en blanco para encabezar la exposición. Pero ya desde las proximidades se alcanza a ver esparcidos los materiales que la integran. No se exige portazgo ni derecho alguno de entrada. Las casas que exponen separan con cordeles o pequeñas vallas sus espacios yuxtaponidos, a uno y a otro lado del camino que tuerce en seguida hacia la carretera y que será futura calle.

**ALGUNAS MAQUINAS PRESENTADAS**

A la mano derecha nos encontramos con una formación segada de tractores y de gradas, marcando el límite de las máquinas "Lanz"; por la izquierda se hallan remolques "Govad" y una gran cosechadora, la primera de las varias instaladas a uno y otro lado. En otro apartado se ven llantas sólidas y robustas para tractores. Divi-

samos junto a esta instalación un modelo de moltradora para plenos, máquina que hace un eficaz y rápido trabajo. Luego vienen tractores enganchados a su remolque, y entre ellos hay un elevador portátil para grandes explotaciones que ensila el grano.

La Casa Vidaurre presenta en su caseta gráficos y laminas sobre la multitud de los elementos de que se surten entre ellos elige para presentar a los visitantes una limpiadora de maíz que aparta grano y separa; explota una recogedora también para maíz y un elevador portátil para grandes explotaciones que ensila el grano.

Cabe estas maquinarias se hallan moto-carros "Iso", ya populares en Valladolid.

Se ven luego trilladoras y regadoras, bombas de riego.

Es interesante la colección de máquinas que salen al paso seguidamente, y que entre tractores, gradas, elementos de impulsar el agua, se ve un coche agrícola, marca "Univoc", de nuevo caballo, que presta servicios de tractor y de máquina motriz para perforar pozos, para arar, gradar, etcétera, mediante dispositivos de acoplamiento.

Usamos ante una máquina trilladora "Dina" que se halla en funcionamiento, y después de detenernos por unos momentos junto a ella, nos hallamos en la instalación de los equipos de la Cámara Oficial Sindical Agraria. La vista se fija sin querer en dos grandes cosechadoras que arrojan a los costados otros de los elementos de laboreo con que atiende a las peticiones la Cámara para utilizarlos en sus campos algunos miembros de la Hermandad, mediante arriendo.

#### LOS VISITANTES

Todos o casi todos los que nos tropezamos en la hora larga de recorrido minucioso que empleamos, son hombres del campo, labradores de oficio o en-



El sargento de la Guardia Rural Francisco Iglesias, y a ambos lados los números Laureano San José Izquierdo y Toribio Poncela Vegas, que prestan vigilancia.

trancados muy cercanamente en dependencias con las cosas del campo.

Se establecen los frecuentes diálogos entre visitantes e industriales. Estos dan toda clase de explicaciones para satisfacer la curiosidad de los que preguntan; pero en ocasiones la curiosidad se encuentra muy tenida del interés que acusa deseos de adquisición.

Los labradores se hallan muy en superiores condiciones de apreciar lo que les conviene que sus mayores, los de generaciones en que la rutina dominaba sus horizontes.

Justo es reconocer que en atención a sus preocupaciones y en deseos de prosperarles no se hacía nada en absoluto.

#### AGENTES DEL ORDEN

La feria está vigilada por cuatro números de la Policía Rural, al mando de un sargento.

De su celo queremos hacer constancia. Baste para esto referir que han prestado el servicio de detener y poner en manos de la Justicia a cierto mercedador bellaco que intentaba hacer presa de sus malas intenciones a dos niñas.

#### PEQUEÑOS FESTEJOS

No fallaron ayer en el campo de la exposición pequeños festejos. Pese a que el tiempo estuvo lluvioso toda la tarde, se celebraron una carrera de

cintas, a caballo, y una exhibición de corte de troncos.

#### CONCURSO DE ARADA

Relación de participantes en la prueba final del XIX Concurso de Arada y VII de Tractoristas:

#### ARADORES

Timoteo Martín Serrano (Medina del Campo), Patricio Martín Villa (Villabragima) Luis Merino Gómez (Mota del Marqués), Pedro Marcos Reglero (Villaverde), Fabián Velasco (Aldeanueva), José María Martín (Valbuena), Vicente Martín Pereira (Geria), Leovigildo Robles (Mucientes), Felipe Perrino (Valladolid) y Benito Merino (Villalán).

#### TRACTORISTAS

Julian González Iglesias (Lomoviejo), Teodoro Espinilla (Castromonte), Fabio Salvado (Mota del Marqués), Jacinto Pedro (Nava del Rey), Julián del Castillo (Olmedo), Antonio San Juan Bocós (Peñañel), Julio Sánchez Duque (Tordesillas), Vicente Calvo (San Martín de Valvení), Luis Poncela Monte (Villabáñez) y Gerardo Martínez (Cuevas de Campos).

La prueba final de estos concursos se celebrará en el día de hoy, a las diez de la mañana, en la Huerta del Rey.

**El mejor DIESEL para cada caso**

**MOTORES DIESEL MATACÁS**

AGRICULTURA  
INDUSTRIA  
MARINA

TEJERIAS

MINAS

REGADIOS

**MOTORES DIESEL MATACÁS**

DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**COMERCIAL INDUSTRIAL PALLARÉS, S. A.**  
Princesa, 13 - Teléf. 47 93 00 - MADRID

**M. RUIZ**

**Casa Rebolleda**

Paulina Harriet, 16 - Teléfono 2076

**MAQUINARIA AGRICOLA**

VISITE EXPOSICION en HUERTA DEL REY

**Tractores "CASE", de GASOIL**

ENTREGA INMEDIATA

COSECHADORAS - REMOLQUES - SEMBRADORAS Y CULTIVADORES DE DISCO - ARADOS DE TODAS CLASES PARA TRACTOR Y GANADO

**GRANDES FACILIDADES DE PAGO**

**VIDAURRETA Y CIA., S. A.**

Avda. Generalísimo, 16 - Teléfono 6477 - VALLADOLID  
Zamora: Avenida Portugal, 5 - Teléfono 2411  
Salamanca: Pozo Amarillo, 24 - Teléfono 4622



# DIEZ ACTORES COMICOS NOS CUENTAN SU ANECDOTA

## A Casal no le dejaron entrar en un teatro salmantino, donde actuaba El lado humorístico de Zori, Santos, Codeso, Heredia, Gómez Bur, Lepe, Alfayate, Casal, Andrés y Tonetti

También los cómicos tienen su lado cómico, lo cual no tiene de paradójico nada más que lo que cada uno quiera atribuirse. Porque, ¡cuánto que se habló de las amarguras, tristezas y soledades de esos beneméritos hombres que han hecho profesión del arte de divertir a los demás! Ellos son hombres como los demás y tienen los mismos problemas que los demás; pero —eso sí— procuran divertirse... igual que los demás. Y peritos, como tienen que ser, en la materia, hemos supuesto que, puestos a divertirse, o harían mejor que los demás, razón por la cual nos hemos acercado a varios de ellos para que nos hicieran partícipes de esa alegría, y de esos dichos y hechos jocosos que ellos cuentan sólo a los amigos, en su camerino, cuando ha terminado la representación. Estos hombres, simpáticos y amables todos ellos, son Pepe Alfayate, Tomás Zori, Fernando Santos, Manuel Codeso, Luis Heredia, Manuel Gómez Bur, José Álvarez Jaudenes (Lepe), Antonio Casal, Ángel de Andrés y Tonetti.

Ustedes se imaginarán cuál ha sido el lugar de nuestro encuentro con ellos, por la razón de que es el más seguro. Nos hemos dado una vuelta por esos escenarios y ya la caza del hombre!

### ZORI Y LA COLABORACION

Hablamos primero con Zori, a quien todos ustedes conocen de muchas veces. La anécdota de Tomás —para los amigos— es ésta y no la cuenta en escena:

—Iba en Valencia con una de mis hijas y un matrimonio que se cruzó con nosotros comentó: «Mira, una hija de Zori, Santos y Codeso. Yo me vi precisado a aclarar: ¡Ojo, que ahí no colaboramos!»

Y a continuación, para que salgamos contentos, nos cuenta un chiste que —dice— nunca le falla. Se trata del señor que lleva dos plátanos en los oídos y le encuentra otro:

—¿Por qué llevas dos plátanos en los oídos?

—¿Eh?

—¿Por qué llevas dos plátanos en los oídos —impaciente.

—¿Eh?

—¿Por qué llevas dos plátanos en los oídos —furioso.

—Háblame más alto. ¿No ves que llevo dos plátanos en los oídos?... —despistado.

—Definitivo.

### SANTOS NO VALE PARA BARITONO

Al conocer nuestras pretensiones, Fernando Santos nos responde con ese disimulado malhumor que tanto existe le ha dado:

—¿Quiéren ustedes más anécdota que cuando empecé a trabajar en el teatro me contrataron de baritono? Era una compañía infantil y no sé qué verían en mí. El caso es que me quedé de corista...

—¿Y ese chiste suyo que esperan nuestros lectores? —preguntamos.

### HEREDIA Y LA SACARINA

Luis Heredia es el mismo fuera de la escena que cuando divierte al respetable con sus salidas de tono. La primera anécdota está relacionada con su contextura física, que todos conocen.

—Nunca me había pesado —dice di-

ce— y en Sevilla me animaron los amigos a que lo hiciera, a ver si había ganado algo. Al fin me decidí y metí en la ranura de la máquina una perra gorda. ¡Cuál no sería mi sorpresa al ver que me devolvía el ticket en blanco y una perra chica!

Y está encantadísimo con su peso pluma.

Heredia nos ha contado también la historia de su vocación al teatro. Era por los años de estudiante y en el último curso de Bachillerato se examinaba de Agrícola (sin guasa). Le preguntaron que dijese una planta sacarina. Era un buen aprieto y después de pensarlo mucho contestó que la avena.

—¿La avena? —le preguntaron extrañados.

—Pues sí; la avena —dijo. Luísto haciéndose el fuerte.

—¿Por qué?

—¡Anda! Porque se muele y saca... harina.

Y ya lo ven ustedes. El hombre ha seguido así de chistoso siempre.

### A MANOLO GÓMEZ BUR NO LE GUSTAN LOS LOROS

Fué en casa de Virginia de Matos. Manolo Gómez Bur había sido requerido para un contrato. Muchos saben que Virginia es muy amiga de los animales. Tiene en su casa una piqueteña, un mono, un pájaro japonés, un loro y otros bichos por el estilo.

Manolo hablaba con la madre de

### CASAL NO PUEDE ENTRAR AL TEATRO

Fué en Salamanca, el año pasado. Antonio Casal había dado orden de que el portero no dejase entrar a nadie en el escenario, y éste, guardia civil retirado, cumplió tan a rajatabla la orden que cuando llegó al teatro no le dejó pasar.

—Ha dado el orden el señor Casal —se excusó el portero.

Pues no le valieron razones al actor, que tuvo que entrar por la puerta principal, y desde entonces procura especificar en las órdenes.

### ANDRÉS Y EL TELEFONO

Hacia Ángel de Andrés la película «Fantasía española», en Barcoana, y le pidió al jefe de producción que es llamaran a la hora justa para rodar exteriores. El jefe llamó al día siguiente, a las seis de la mañana, al conserje, y le recomendó que nadie molestara a los señores Casal y Andrés hasta las doce, hora en que tenían que ir a rodar. El bueno del conserje tomó inmediatamente el teléfono y llamó a los dos hombres, diciéndoles que había llamado al jefe y... lo demás se lo pueden ustedes imaginar.

### TONETTI NO HABLE MAS PORTENO

En Valladolid fué la anécdota que vamos a contar de José Antonio Villa de Río, el gran «Tonetti». Era en los primeros años que venía y le anunciaban como payaso argentino, porque falsificaba un poco el habla porteno. Cuando Tonetti creía que había imitado a la perfección su papel, le dijo uno de la grada:

—Ché pibe, ¿quieres algo para Santander?, que conozco a tu padre y somos paisanucos.

Desde entonces Tonetti no habla más que en su lengua, sin imitar a ningún país.

N. GONZALEZ VIANA

### NO OLVIDE QUE...

...poniendo su nombre y señal al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos, si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa no pudieran ser entregados.

Y en Madrid, cuando hacía «Doña Mariquita de mi corazón», al volver a casa en coche, vestido precisamente con la indumentaria de este personaje, porque no había tenido tiempo de cambiarse, el sereno le dijo:

—Va usted a casa del señor Lepe, ¿verdad?

—Sí, en efecto —contestó nuestro hombre.

—¿Es usted su madre? Porque tiene la misma cara...

El susto que se llevó el sereno fué mayúsculo cuando Lepe le dijo que él era él y no su madre.

### ALFAYATE, EL FUTBOL Y LOS TOROS

Pepe Alfayate tuvo en Valladolid un pequeño tropiezo a causa del fútbol. Era la primera vez que iba, a instancias del autor Luis Maté, y jugaban el Atlético de Madrid y el Real Valladolid. En el Atlético jugaba Aparicio, que debía de estar haciendo un juego un poco sucio, por lo que las protestas del graderío eran imponentes. A Pepe no se le ocurrió otra cosa que comentar:

—Y a mí que me gustó Aparicio... La cosa hubiese terminado mal si no sale del paso añadiendo:...

—¡Y el Litri también!...

Menos mal.

Pero lo peor fué en su reciente viaje a América, en Caracas. Le solicitaron para hacer una entrevista por

### BUERO VALLEJO HA ESTRENADO EN MADRID DESPUÉS DE DOS AÑOS

La crítica elogia unánimemente la fuerza dramática de «Hoy es fiesta»

Antonio Buero Vallejo, el apiaudido comediógrafo, lo vaba dos años sin estrenar. Ahora, el autor de «Historia de una escalera», «En la ardiente oscuridad» y «La tejedora de sueños» acaba de presentar en el María Guerrero, de Madrid, bajo la dirección de Claudio de la Torre, su obra «Hoy es fiesta». Un estreno de Buero constituye siempre un acontecimiento en los medios teatrales. Esta vez le ha acompañado la fortuna, según parece. Recibió las cálidas ovaciones del público y al final pronunció unas palabras. Recogemos algunos comentarios de la crítica que señalan los méritos de este drama:

«El diálogo es escueto y los personajes hablan apropiadamente. De los tres actos, creo el tercero superior a los otros dos. Más aún, creo que gracias a él los dos primeros cobran sentido y estructura interna. A esto se debe que los aplausos del tercer acto hayan sido los que acompañan a un verdadero éxito. Bien es cierto que contribuyeron eficazmente la perfección interpretativa, la propiedad de los tipos, la excelente dirección y el alabado decorado».

(«Forre», en «Arriba»).

«En la misma línea de «Historia de una escalera», pero con más ritmo, más volumen, más consistencia y hasta más ambición dramática. El autor ha resuelto con valentía y gallardía problemas de técnica teatral. Buero Vallejo ha dado un paso firmísimo en su carrera de dramaturgo y ha colmado con creces nuestras esperanzas».

(Marquarie, en «A B C»).

«Una obra humana, servida por la pluma de un dramaturgo de valor singular, que va laboriosa y tenazmente con una sinceridad y una lealtad asimismo dignas del mayor elogio, trazando un camino seguro, de firme línea ascensional, en nuestro teatro de hoy, tan difícil por todos conceptos».

(Goni zález Ruiz, en «Ya»).

Interpretan «Hoy es fiesta» Elvira Noriega, Victoria Rodríguez, Adela Calderón, Isabel Pallares, María Luisa Moneró, María Francés, Ángel Picazo, Pastor Serrador y Manuel Arbó, entre otros destacados artistas.



Zori, Santos y Codeso

## Buero Vallejo ha estrenado en Madrid después de dos años

### La crítica elogia unánimemente la fuerza dramática de «Hoy es fiesta»

Antonio Buero Vallejo, el apiaudido comediógrafo, lo vaba dos años sin estrenar. Ahora, el autor de «Historia de una escalera», «En la ardiente oscuridad» y «La tejedora de sueños» acaba de presentar en el María Guerrero, de Madrid, bajo la dirección de Claudio de la Torre, su obra «Hoy es fiesta». Un estreno de Buero constituye siempre un acontecimiento en los medios teatrales. Esta vez le ha acompañado la fortuna, según parece. Recibió las cálidas ovaciones del público y al final pronunció unas palabras. Recogemos algunos comentarios de la crítica que señalan los méritos de este drama:

«El diálogo es escueto y los personajes hablan apropiadamente. De los tres actos, creo el tercero superior a los otros dos. Más aún, creo que gracias a él los dos primeros cobran sentido y estructura interna. A esto se debe que los aplausos del tercer acto hayan sido los que acompañan a un verdadero éxito. Bien es cierto que contribuyeron eficazmente la perfección interpretativa, la propiedad de los tipos, la excelente dirección y el alabado decorado».

(«Forre», en «Arriba»).

«En la misma línea de «Historia de una escalera», pero con más ritmo, más volumen, más consistencia y hasta más ambición dramática. El autor ha resuelto con valentía y gallardía problemas de técnica teatral. Buero Vallejo ha dado un paso firmísimo en su carrera de dramaturgo y ha colmado con creces nuestras esperanzas».

(Marquarie, en «A B C»).

«Una obra humana, servida por la pluma de un dramaturgo de valor singular, que va laboriosa y tenazmente con una sinceridad y una lealtad asimismo dignas del mayor elogio, trazando un camino seguro, de firme línea ascensional, en nuestro teatro de hoy, tan difícil por todos conceptos».

(Goni zález Ruiz, en «Ya»).

Interpretan «Hoy es fiesta» Elvira Noriega, Victoria Rodríguez, Adela Calderón, Isabel Pallares, María Luisa Moneró, María Francés, Ángel Picazo, Pastor Serrador y Manuel Arbó, entre otros destacados artistas.

## GARY COOPER, EN PARIS



Cazadores impenitentes, Gary Cooper, que rueda una película en París, y Ernest Hemingway, el célebre novelista americano que se encuentra de incognito en la capital se han encontrado en un cine del barrio de la Magdalena, donde se proyecta actualmente una gran película sobre la caza de fieras. Aquí los vemos a la salida del cine. (Foto Keystone.)

## Aurora Bautista no se meterá en un convento

### «De momento no tengo otra vocación que la de actriz» SERA MONJA EN ORIENTE, PERO PARA RODAR UNA PELICULA

Hace unos días publicábamos en nuestras páginas la noticia, nacida de un rumor, sobre la posible entrada en un convento de la actriz Aurora Bautista. Hoy ofrecemos a nuestros lectores unas declaraciones de la gran artista sobre este asunto que tanto revuelo ha armado en el mundillo teatral y cinematográfico.

—Me divierten mucho los rumores que han circulado por ahí sobre mi supuesta profesión religiosa.

—¿Dónde surgió el rumor?

—En Valencia. De allí salió a Barcelona y luego a toda España.

—¿Por qué se propagó ese rumor?

—Un malentendido.

—¿Sobre qué?

—Había una noticia verdadera. Voy a ser monja en Oriente en una película que rodaré con la Fox y que se titulará, salvo cambios de última hora, «La gran muralla».

—¿Dónde se rodará el film?

—Principalmente en Corea, hacia donde saldré muy en breve.

—¿Es cierto que ha estado ya usted en un convento?

—En tiempos, hace algunos años,

iba a ingresar en uno, pero sólo por unos días.

—¿Por qué?

—Me habían encomendado ser protagonista de un film que debía titularse «Perseas de Jesús», que luego no se realizó.

—¿Qué piensa, pues, de la vida conventual?

—Admiro mucho a las mujeres que consagran su vida a Dios, sacrificándolo todo; pero yo tengo una vocación decidida, que es la de actriz, y me he sacrificado al máximo por ella. De momento no tengo otra, si bien después será lo que Dios quiera.

—¿Damos el rumor por falso, entonces?



—Sí. Jamás pensé ni de niña, en ser monja.

—¿No ha tenido algún desengaño amoroso?

—Estuve a punto de casarme. Todo estaba preparado; pero al final decidí dejarlo. Eso no es un desengaño, precisamente.

—¿Por qué podía haber terminado usted en un convento...?

—Eso era antes. Ahora cualquier complicación de tipo amoroso puede curarse más fácilmente. Se trabaja mucho más y no hay siquiera tiempo para pensar en esos desengaños...

—¿Se considera usted una gran figura?

—Se ha dicho mucho que yo era muy presumida, pero no es verdad. Me considero, sí, una buena actriz; pero no una diosa.

—¿Cuánto cobra por sus películas?

—No mucho.

—¿Se habla de millones.

—Rumores.

—¿Pero como usted hace pocos films, la gente piensa que es por su cotización?

—Pues que nadie piense eso. Hago pocas películas porque selecciono mucho. Casi nunca he podido ponerme de acuerdo con los productores. Por lo general a éstos les anima casi siempre la idea comercial por encima de todo.

—¿Para terminar. ¿Piensa ir a Hollywood?

—De momento, no. Ya verá lo que hago al regresar de Corea. Creo que intervendré en una película francesa y haré algo de teatro. Después, decidire sobre la marcha.

## «Té y simpatía», la más reciente película de Deborah Kerr

Deborah Kerr está muy contenta acerca del giro que está tomando su carrera últimamente.

Cuando llegó por primera vez a Hollywood en 1945, Deborah despertó el comentario de que era una suave dama de la pantalla.

«Hubo un tiempo—recordó la estrella—cuando todo el mundo parecía pensar que yo era únicamente el tipo para encarnar mujeres quietas. Como actriz debo confesar que prefiero interpretar partes variadas, y estoy feliz de ver que por fin se realiza mi deseo».

La más reciente película de la Kerr es «Té y simpatía», versión cinematográfica de la obra teatral en la que ella, John Kerr y Lief Erickson se reúnen para desempeñar los mismos roles que crearon en las tablas. La M-G-M compró los derechos de la obra con la idea de presentar en ella la misma actriz, después de 91 semanas en Broadway y 35 de gira por cuarenta ciudades de la Unión.



Ángel de Andrés, Antonio Casal y Tonetti

### CODESO ES UN NIÑO PEQUENO

—Como es el autor el que los hace, perdona que no le plagie ninguno.

—Perdonado.

—No tengo ninguna anécdota. Soy muy normal —nos dice Codeso de entrada.

—Yo también me he pasado por normal y también me han pasado cosas —atajamos.

—Apunte. Un día fui a un campo de fútbol y no me dejaban entrar; —usted sabe que siempre hago papeles de chico—, alegando el portero que el partido no era apto para menores. Yo me impacienté y pregunté a razón. «Usted es un niño y el equipo visitante está falto de moral», me contestaron.

### HEREDIA Y LA SACARINA

Luis Heredia es el mismo fuera de la escena que cuando divierte al respetable con sus salidas de tono. La primera anécdota está relacionada con su contextura física, que todos conocen.

—Nunca me había pesado —dice di-

### LEPE, «DONA MARIQUITA» Y LOS BISTECES

Asiduo visitante de nuestro periódico ha sido en muchas ocasiones José Álvarez Jaudenes, «Lepe» en el teatro.

Lo más «gordo» que le sucedió a Lepe fué en un restaurante de Sevilla, al que llevó a unos amigos porque servían allí unos escalopes muy grandes. Al servirles este plato, los bistecs no se veían de pequeños. Lepe llamó al dueño y le dijo:

—Oiga; yo he traído a estos amigos porque el año pasado me sirvieron unos escalopes grandes y es así que usted me ha puesto son muy chicos.

—No, señor —le contestó el dueño— Son lo mismo. Lo que pasa es que hemos ensanchado el local.

# A la vera del Conde

## Nuevas cartas al caballero Ansúrez



**I I**  
**A**HI está señor, en su último día el programa de las Fiestas y Fiestas de San Mateo, y me parece que es buena ocasión para que sepáis que hay quienes no están muy conformes, no con la letra de ese programa, sino con lo que a fin de cuentas se celebra cada día, que no es todo lo que reza impreso, sino mucho menos.

Y yo digo, don Pedro, que no está nada bien que se hagan programas para la posteridad, sin atender a la realidad de cada día de Fiestas y Fiestas, y que no hay como ser veraces en todo para que nadie le pueda llamar a uno mentiroso o tacharle de presumir de lo que no tiene. La gente, por ejemplo, señor, se hace cruces buscando por todo Valladolid esas bandas de música que en los programas de nuestro Ayuntamiento figuran como bandas que recorrerán las vías de la ciudad interpretando "alegres pascuales" desde las primeras horas de la mañana. Se da la circunstancia de que ni hay bandas por las calles y por lo tanto ni se recorre, ni se interpreta nada.

Otro detalle con el que no hay mucha conformidad es con el de la suspensión de los conciertos en el Auditorium cuando inconvenientes de no sabemos qué orden parece que obligan a la Comisión de Festejos a prescindir de un capítulo que, podrá tener mayor o menor número de seguidores, pero que figura claramente en los programas lanzados a los cuatro vientos con el retraso que es ya proverbial.

No es bueno que la gente se prepare a escuchar música de Falla o de Granados, o de Turina, o de Chapi... y de repente se encuentre con la gran sorpresa de que la música ha sido desbancada, anulada, en beneficio de algo que quizá tenga una mejor compensación económica, pero que al ciudadano le molesta, no por ello en sí, sino por el cambio de última hora.

Lo primero es la formalidad. ¿No es cierto, don Pedro? **REGIDOR**

### Mañanas de la Biblioteca

HOY LEERÁ VERSOS DE MIGUEL HERNÁNDEZ EL POETA JULIAN MAESTUD

Hoy, a las doce, el poeta Julián Maestud leerá versos del malogrado y ya ilustre poeta Miguel Hernández. Poemas, en general, poco conocidos, cuyo valor es auténtico, sobre todo como exponente de lo que hubiera podido lograr de no haberle sorprendido la muerte en plena juventud.

El académico Sanz y Ruiz de la Peña presentará al recitador con la lectura de un poema.

El acto, que, como siempre, se celebrará en la más insigne casa

### Exámenes en la Escuela de Peritos Industriales

**INGRESO**  
 Los exámenes de ingreso se celebrarán en esta Escuela en los días siguientes:

Plan de 1948: Día 26 de septiembre.  
 Plan de 1954: Día 26 de septiembre.

Plan de 1955: Día 2 de octubre. Horas y sesiones de las distintas asignaturas, en el tablón de anuncios.

de Valladolid: la de Gervantes, será público.

La entrada se efectuará por la calle del Rastro.

# VALLADOLID

## EMISIONES DE RADIO

### "La Voz de Valladolid"

#### PROGRAMA PARA HOY

**Mañana.**—11: Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11,05: Lectura de programas. 11,10: El Santo del día. 11,15: ¡Muchas felicidades! 11,20: El plato de hoy. 11,25: Lo que dicen los periódicos. 11,30: Concierto matinal. 12: El Angelus. 12,05: Selecciones musicales para la mañana del domingo. 12,30: "La hora del hogar", con sus habituales secciones. 13,30: Aperitivo con música. 14: Boletín de información provincial. 14,05: El tiempo. 14,10: "Hoy puede usted ver..." (Guía detallada de los espectáculos de la Feria). 14,15: Conjuntos de moda. 14,20: Economía y finanzas.

**Tarde.**—14,30: Diario hablado para España de Radio Nacional. 14,45: Creaciones de Emma Maleras y su ballet español. 14,55: La corrida de esta tarde. 15: Una melodía y dos intérpretes. 15,10: "Carusel de San Mateo". 15,15: Club de oyentes, peticiones y dedicatorias. 16,30: La hora del socio. 17,15: "Domingo deportivo español". Programa simultáneo a la celebración de los encuentros de Primera y Segunda División de fútbol, con resúmenes, crónicas, resultados y clasificaciones, que finaliza con la "Quiniela Ganadora". 19: Ritmos de juventud. (Música para bailar).

**Noche.**—20: Club de oyentes, peticiones y dedicatorias. 20,45: Música selecta. 21,30: Crónica taurina desde Madrid. 21,40: Una figura de actualidad. 22: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22,15: Desfile de éxitos. 22,25: Vida de la ciudad. 22,30: El disco del día. 22,35: La jornada deportiva. 22,50: "Lo que vimos en el redondeo". (Un reportaje grabado directamente en la Plaza de Toros durante la celebración de las corridas de Feria). 23: Teatro en las ondas. 23,30: Conexión con la Pergola del Campo Grande para retransmitir la verbena de la Asociación de la Prensa. 1: Buenas noches. Lectura de programas, avisos al exterior y cierre de la estación.

### Los músicos deben proveerse del carnet profesional

Se recuerda a todos los profesores músicos de esta provincia que carezcan del carnet profesional, que el plazo para solicitar el examen para la concesión de mencionados carnets termina el día 30, plazo improrrogable, ya que, presentándolo con posterioridad, los derechos de examen serán dobles.

## Festivales de España en el Auditorium

### BALLET DE PILAR LOPEZ

En el Auditorium, siguiendo el orden de los festivales al aire libre, actuó por primera vez el Ballet de Pilar López, que hoy tiene anunciada su segunda y última intervención en el final de estos espectáculos, y que está dirigido por Tomás Ríos.

Pese a la lluvia y al descenso de la temperatura, en la noche había cedido el temporal de otoño en que parece ser hemos entrado. El público acudió en considerable número, si bien menor por las causas meteorológicas aludidas. Se acudió deseoso de aplaudir el espectáculo. Constaba éste de una selección de ritmos españoles y se inició por un número homenaje a la "Argentinilla", iniciación por la propia Pilar López con intervención de Antonio Gades, Curro Rodríguez y Mario Maya, ritmo recogido y sobrio como una oración.

Antonio Gades interpretó, en súa, la "Danza del chivato", siguiendo el romance andaluz "El Cabrerillo", que por fallos de los altavoces no tuvo la efectividad completa con que se pretendía presentar acompañado de canto. "Escenas castellanas", en pasos de tres, Pilar López y Nana Lorca con Mario Maya, el más joven de los bailarines, fue por su pureza de traducción uno de los pasajes culminantes de la primera parte. Súposele dar la gracia elegante y plácida que poseen tan peculiarmente los ritmos de Castilla.

Un gran guitarrista, Maravilla, tocó el solo "Soleá por bulerías", de López Tejera, antes de dar paso al bolero de Ravel con que cerraron la primera parte, magistralmente, Pilar López, y Nana Lorca, Dorita Ruiz, Antonio Gades, Curro Rodríguez y Mario Maya.

Nos introdujo en la segunda, más variada y más completa y densa, "Navideña", una bullanga andaluza, muy conocida su música y muy aplaudida, que se hizo repetir.

La estampa flamenco de baile y canto por «canas» en que volvió a tablado Pilar con Curro Rodríguez, manifestó la briosa gracia de «Flamencos de la Trinidad». Un bolero del siglo XVIII, «Puerta de tierra», fue interpretado con toda la propiedad de su clasicismo por Nana Lorca, a la que se exigió, asimismo, una segunda salida, que bailó en fragmento.

Antonio Gades y Curro Rodríguez, que bailaron el tan conocido «Za-

## SUCESOS

### INCIDENTE EN EL AUDITORIUM

Al final de la representación de anteanoche en el Auditorium del Campo Grande se inflamó una de las bengalas usadas en la escena, y uno de los portadores, Pedro Díaz de Miguel, de 16 años, domiciliado en Paseo de San Vicente, 12, sufrió quemaduras de segundo grado en el brazo izquierdo al prenderse las ropas. Una de las chispas saltó a la espectadora Victoria Pérez Rodríguez, de 39 años, que habita en Cánovas del Castillo, 11, quien resultó con quemaduras de primer grado en ambos párpados del ojo derecho y conjuntivitis. Fueron curados en la Casa de Socorro, donde calificaron su estado de pronóstico leve.

### NINO HERIDO EN LOS AUTOS DE CHOQUE

El niño de cinco años Modesto García Capa, con domicilio en Iscar, fue asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en la región frontal, leve, que le produjo uno de los autos de choque de las Fiestas.

### Plaza de Toros de Valladolid

Hoy, a las cuatro y media de la tarde, cuarta corrida de abono con una novillada de las más interesantes y atractivas que pueden organizarse. Un cartel de postín y novillos-toros de don Manuel Santos, con peso y presencia, que han causado la admiración de todos cuantos han visitado los corrales días pasados.

Por si fuera poco, los novilleros próximos a la alternativa, Curro y Rafael Girón, que hoy, ante el público vallisoletano, llevarán a cabo su última actuación como tales novilleros, ya que en la semana que mañana empieza serán doctorados por su hermano César en la Plaza de Barcelona. Con los dos hermanos en el cartel de esta novillada va igualmente la primerísima figura de la novillería Curro Puya, torero de calidad que, al igual que los anteriores, causa la admiración en cuantas plazas viene actuando.

Para esta gran novillada, última de abono de nuestras Fiestas de San Mateo, pueden adquirir sus localidades en las taquillas de la Empresa, calle Alcañices, a partir de las diez de la mañana, y dos horas antes de comenzar el espectáculo en las de la Plaza.

## CULTOS

**DOMINGO 23**  
 San Lino, Papa y mártir. Misa de la Dominica XVIII de Pentecostés, color verde, Segunda oración de San Lino. Credo y Prefacio de Trinidad.

**EXPOSICION DEL SANTISIMO**  
 Santiago.—A las 6,30 de la tarde; a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.  
 Reparadoras.—Misa y exposición a las 8. A las 6,30 de la tarde, ejercicio y reserva del Santísimo.

**SANTUARIO NACIONAL**  
 Misa rezada desde las 7,30 hasta las 10. Por la tarde, a las 5,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, ejercicio y reserva.

**PARRQUIA DE SAN JUAN BAUTISTA**  
 Día octavo del solemne novenario que la Cofradía de Nuestra Señora de las Mercedes dedica a la Santísima Virgen.  
 Por la mañana, misa de comunión organizada a las ocho, rezándose la novena. A las 7,30 de la tarde, exposición, rosario, novena y sermón que predicará todo el novenario el R. P. Superior de las Misioneras del Inmaculado Corazón de María, de esta ciudad, terminando con la reserva.

**IGLESIA DE PP. CAPUCHINOS**  
 La función mensual de la V. O. T. tendrá lugar hoy. Por la mañana, a las nueve, misa de comunión. Por la tarde, a las ocho, función eucarística.  
 Los hermanos novicios se reunirán a las 6,30 de la tarde.  
 Asistencia obligatoria con escapulario y cordón.

**PARRQUIA DE SAN ANDRES**  
 La Pia Unión de Santa Teresita del Niño Jesús celebrará el solemne novenario en honor de Santa Teresita. Comienza el día 23.  
 A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena, reserva y gozos eucarísticos.  
 El día 3 de octubre, último de novena, misa de comunión general a las ocho.

**SAN BENITO (PP. Carmelitas)**  
 Hoy, fiesta mensual de la Hermandad Teresiana. Misa de comunión a las 8,30. Por la tarde, los cultos a las ocho.

**CONVENTO DE PORTA-COELI**  
 Conmemoración de Santo Domingo de Guzmán en Soriano. A las 10,30, misa solemne y exposición de S. D. M. por celebrarse las Cuarenta Horas.  
 A las siete de la tarde, santo rosario, sermón que predicará don Felipe Nieto, beneficiado de la S. I. M., reserva y adoración de la reliquia del Santo.

**LUNES 24**  
 Nuestra Señora de las Mercedes. Misa "Solus", color blanco, Credo y Prefacio de la Virgen.

## PARTE METEOROLOGICO

Observaciones verificadas el día 22 de septiembre de 1956, por el Observatorio Meteorológico de Valladolid:  
 Presión atmosférica a cero grados: A las 8, 694,2; a las 14, 694,0; a las 19, 694,4.  
 Temperatura del aire: A las 8, 14,8; a las 14, 19,2; a las 19, 16,4.  
 Dirección del viento: A las 8 y a las 14, sur-sudeste; a las 19, calma.  
 Fuerza del viento: A las 8, 8 kilómetros por hora; a las 14, 25; a las 19, cero.  
 Estado del cielo: A las 8 y a las 14, cubierto; a las 19, chubasco lluvia.  
 Temperatura máxima, 19,6; mínima, 14,0; precipitación, 0,7. Velocidad máxima del viento, 54 kilómetros por hora.

# Banco de Santander

FUNDADO EN 1857

Capital escriturado  
 totalmente desembolsado... Ptas. 100.000.000  
 Reservas..... " 192.000.000

## SUCURSAL DE VALLADOLID

## CAJA DE AHORROS

Especializado en las operaciones bancarias de la economía agrícola y ganadera

## BANCA - BOLSA - CAMBIO

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.834)

¡¡MAS SENSACIONAL QUE UNA NOTICIA DE MARTE!!

¡¡MUCHO MAS QUE CUALQUIERA OTRA DE SUEZ!!

es la asombrosa superliquidación, a precios de regalo, de

# Almacenes EL AGUILA

¡¡CONTINUAMOS VENDIENDO A PRECIOS DEL AÑO 36!!

¡¡INAUDITO... PERO REAL!!

La más fabulosa venta de todos los tiempos a los precios más bajos de Europa

# Almacenes EL AGUILA



### Fallo del concurso fotográfico

En el salón de exposiciones de la Asociación Fotográfica Vallisoletana ha tenido lugar la clasificación y fallo de las notables fotografías presentadas al III Concurso Provincial de Fotografía Artística, patrocinado por el Ateneo de Valladolid y la Delegación Provincial de Información y Turismo. El Jurado calificador estuvo constituido por los señores don Pablo Cilleruelo, Martín Abril, Tobalina Espiga, Bariego, Morquecho Marina, Garrido Valentín, González de Echávarri y Bartolomé Nieto, que actúa de secretario.

Los autores galardonados han sido: Premio de honor, don Daniel Alvarez Gómez. Primeros premios: don Tomas Calvo Cuadrillero, don Rafael Garay Presa, don Angel Cea de Paz. Segundos premios: Don Ildelfonso Fernández de la Mela, don Pedro Alvarez Gómez, don Enrique Gilardi. Terceros premios: Don Jorge Larrea, don Rafael Dominguez, don José Miguel Arenal. Premio especial: Don Tomás Calvo Cuadrillero.

### Inauguración oficial de la Casa de Zamora

Hoy será oficialmente inaugurada la Casa de Zamora en Valladolid, revisando este acontecimiento especial solemnidad, con los siguientes actos:  
 - Por la mañana, a las diez, misa en la iglesia del Salvador, con acompañamiento de gaita y tamboril.  
 - A las once y media, festival artístico en el Teatro Carrion.  
 - A las dos de la tarde, comida de hermandad y homenaje a los Socios de Honor con entrega de los títulos correspondientes.  
 - A las ocho, reunión familiar en el domicilio social.

## LETRAS DE LUTO

### Doña Emilia Rodríguez Pérez de Zuloaga

La señora doña Emilia Rodríguez Pérez de Zuloaga falleció en la paz del Señor, confortada con la recepción de los Santos Sacramentos, acto supremo con el que, dando fe de su acendrado catolicismo práctico, coronaba una vida ejemplarmente ajustada a las virtudes de esposa y madre modelo de dedicación a los deberes de su estado.

Toda su existencia fue una demostración palmaria de la persona que sabe entender en las ocupaciones diarias cómo ha de la vida del cristiano, informada por los dictados del espíritu, y gozando de posición social ennoblecida, acertó a compaginar los deberes para con sus semejantes en la dadivosa generosidad con que en favor del necesitado se tendía su mano.

En el dolor que aflige en estos momentos a su distinguida familia son muchos los labios que, agradecidos, elevan al Señor una oración por el eterno descanso de la finada. Testimoniamos nuestro sentido pésame en primer lugar a su esposo, don Daniel Zuloaga y Rodríguez de Cea; a sus hijos, don José Luis, don Pedro y doña María Victoria; hermanos políticos y demás parientes.

### El R. P. Jesús del Portillo y Valcarcer, S. J.

Víctima de lenta y penosa enfermedad, soportada con admirable resignación cristiana, falleció anteayer en nuestra ciudad el reverendo Padre Jesús del Portillo y Valcarcer, de la Compañía de Jesús. El Padre Portillo recibió cristianamente los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales de la Religión, siendo este acto ejemplo de fe y muestra edificante para cuantas personas le acompañaron en sus últimos momentos.

Conocidísimo en Valladolid por haber sido durante muchos años profesor del Colegio de San José y capellán del Colegio Mayor de

### Tómbola de la Vivienda

Hoy, domingo, final de feria, la Tómbola quiere agradecer a todos el continuo apoyo que de ellos recibe, y como la única forma que tiene la Tómbola de demostrar su gratitud es la de aumentar el número de papeletas premiadas, así lo ha hecho, con lo que esperamos que durante todo el día la caseta será fuente interminable de regalos.

Aparte de sortearse, a las nueve y media de la noche, el final de la serie cuarta, se han organizado para hoy dos sorteos relámpagos, uno a las dos de la tarde, y entre los números de la citada serie cuarta, y otro a las nueve y media de la noche entre los números vendidos de la serie quinta. En ambos sorteos relámpagos, en los que, por consiguiente, se repetirá el sorteo tantas veces como sea necesario para que el ganador se encuentre presente, los premios consistirán en dos magníficos lotes de comestibles y bebestibles con los que terminará alegremente las ferias.

En el día de ayer, don José García Paramio, ganador del sorteo final de la serie tercera, ha retirado, entre los premios de la Tómbola a elegir, una máquina lavadora eléctrica.

En el día de ayer despacharon papeletas en la Tómbola las señoras de Igea, Jofín, Miner, Palacios y Laporta; y las señoritas de Igea, Corral, Herrero, Domínguez Moncada y Vidal.

En el día de hoy lo harán las señoras de Cid Gómez, del Monte y Cuesta, y las señoritas Sánchez Bolado, Pérez Minayo, Casas Cea, Fernández y Ladrón de Cegama, Cimiano, Pérez de los Cobos, de la Mano, Carrasco, Cornejo, Santamaría, Olea, Sánchez, Bassas, Ribot, Criado, Lovings, García Cerrato, Verona, Sobrino, Varona, Fernández, Muñoz, Asensio, Soto, Del Campo, Aguado, Miranda, García, Medrano, Merino, Alonso, Vallejo, Poussin, Martínez, Otazo, Redondo, Bernaldo de Quirós, Gutiérrez, Martín Coca, Jover, López Barrientos, Valentín, Moral, Fernández, Lobón, Ramos, Sánchez de Lera, Alejos y Valdés.

### Don Francisco de Raymundo, herido de gravedad

Su estado había mejorado en el día de ayer

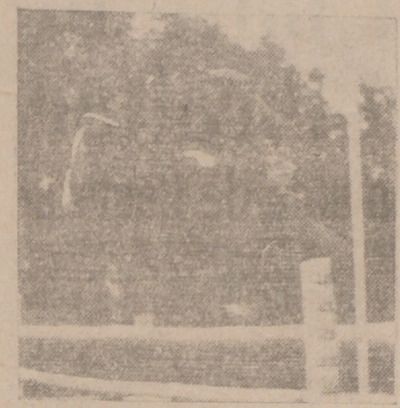
El martes pasado sufrió un grave accidente al caerse nuestro querido compañero de la Prensa Local don Francisco José de Raymundo Uruña, redactor de "Diario Regional" y de la "Hoja del Lunes".

El hecho ocurrió después de salir de la Plaza de Toros, donde había estado presenciando la tercera corrida de Ferias, y al entrar en la calle de Santiago, donde sufrió un desvanecimiento. En la caída se produjo fractura del cráneo por el frontal izquierdo y la fractura de la muñeca derecha. Nuestro redactor gráfico, Primitivo Carvajal, le atendió en los primeros momentos, conduciéndolo al Hospital Provincial, en cuyo centro ingresó en grave estado. Allí fue asistido por los doctores Jiménez de Torres y De Andrés Bueno, facultativos de la Asociación de la Prensa vallisoletana y del Hospital. Sus constantes cuidados, realizados con esfuerzo incansable, han logrado salvarle la vida y que su estado se mantenga satisfactorio, dentro de la gravedad.

En el día de ayer, el señor Raymundo se encontraba un poco mejorado de su grave percance y es de esperar que esta mejoría prosiga en días sucesivos.

Nos alegra de veras el leve restablecimiento de nuestro buen amigo y compañero don Francisco de Raymundo, al que dedicamos un cariñoso recuerdo y hacemos fervientes votos por su pronta y completa mejoría.

### El concurso hípico de ayer "Incidente", montado por Mateo, ganó la prueba "Guarnición"



Alferez Mateo, ganador del concurso

No estaba el tiempo de la tarde de ayer muy a propósito para que el público acudiese en masa a presenciar la prueba de la Real Sociedad Hípica. Sin embargo, el acontecimiento hípico se vivió bastante animado.

La prueba de ayer, denominada "Guarnición", no era dura. La lucha se centraba principalmente en el reloj. Los jinetes que mejor estilo y pericia demostraron en el recorte fueron los que primero se clasificaron. El alferez Mateo realizó una estupenda exhibición, que fue premiada con grandes aplausos de los espectadores. Montado a "Incidente" hizo el recorrido en 1 m. 2 s. 3/5, con cero puntos.

- La clasificación de la jornada fue la siguiente:
- 1.º "Incidente", montado por el Alferez Mateo, con 0-12"3/5.
  - 2.º "Sainete", montado por el capitán Alonso Martín, 0-13"1/5.
  - 3.º "Ejercicio", montado por el capitán Mayor, 0-18".
  - 4.º "Altable", montado por el capitán Murube, 0-19"4/5.
  - 5.º "Remonté", montado por el capitán Alonso Martín, 4-11".
  - 6.º "Fumable", montado por el capitán Mayor, 4-14"2/5.

### La novillada popular de ayer Lo mejor de la tarde: Los novillos de "El Aguachal"

#### Una oreja para Pablo Cortina

Con el lleno que era de esperar, a pesar de la inoportuna lluvia, se celebró ayer la tradicional novillada popular de ferias, patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento de Valladolid y en la que tomaron parte los "novillos" vallisoletanos Manuel Olaz "Manole", Pablo Cortina, José Mediero "Belmontillo" e Ignacio Martínez "Ovejero".

Para ellos se habían escogido—nunca mejor la palabra—cuatro bravos novillos de "El Aguachal", que después pusieron de manifiesto una excelente bondad, conduciendo a los muchachos, a lo largo de la lidia, amplio margen para el lucimiento. Novillos de "Carameño" todos, fueron aplaudidos con fuerza en el arrastre, dándose la vuelta al ruedo al lidiado en último lugar, cuyo honor debió también otorgarse al segundo de la tarde.

"Manole", primero de la terna, acusó el natural desentramamiento. Aun así no perdió la cara al novillo en ningún momento y hasta consiguió algunos multazos de buena factura. Mató dos toros medianos gordos y escuchó aplausos.

Pablo Cortina corrió la oreja del segundo, para nuestro gusto el mejor de los cuatro, al que lanceo con arte para instrumentarle con la "pañosa" una faena variada en la que intercaló aceptables derechazos, naturales, de pecho, "giraldillas" y "manoletinas". Sufrió varios revolotones que no mermaron sus arreos, y maló de una entera y dió la vuelta al ruedo para recibir los aplausos, con exhibición de la oreja valientemente ganada.

José Mediero "Belmontillo" volvió a mostrar su buen estilo en el manejo del capote entre los aplausos del numeroso público. La faena de muleta fue de las de "sello" actual. "Pedresinas" y otros pases de espaldas excelentemente rematados. Pinchó varias veces antes de clavar toda la espada y fue ovacionado.

Las mejores ovaciones de la tarde fueron para Ignacio Martínez "Ovejero", que puso de manifiesto su desmedida afición. En la faena muleteril

predominaron los pases por alio, instrumentados con envidiable quietud, y los de rodillas, con valor y aguante. Intercaló varias "Pedresinas" y una larga serie de "Giraldillas" con la "liza" puesta en las gradas. Con la "liza" acusó la natural inexperiencia y necesidad de varios viajes y de dos descabellos para poner punto final al festejo. Se lo negó incomprensiblemente la oreja unánime e insistentemente solicitada por el público y dió la vuelta al ruedo, con saludos repetidos desde el tercio.

Ya se dice al principio todo lo que de sumamente buenos tuvieron los novillos de "El Aguachal". Incapables en la franca embestida, permitieron que los muchachos anduviesen toda la tarde tan a gusto como por casa. Los jóvenes ganaderos Pepe y Luis Molero están, una vez más, de enhorabuena.

Presidió el comisario de Policía don Virgilio Verona, asesorado por el expediente "Pontonero".

RIVERITA

### Dos presentaciones y una repetición en la última de Feria

Esta tarde se cierra en Valladolid la feria taurina de San Mateo, con una atrayente novillada con caballos, cuyo cartel encabeza el "calé" Curro Puya, sobrino carnal del inolvidable Gitanillo de Triana y fiel seguidor de su pura escuela. Con él los hermanos Curro y Rafael Girón, al borde mismo de la alternativa, tratarán de poner brillante broche a una feria que en lo artístico y en lo económico ha tenido mucho más de lo bueno que de lo otro, y al mismo tiempo demostrar el porqué de su privilegiada situación en el escalafón novilleril. Frente a ellos, seis escogidos novillos-toros del prestigioso ganadero salmantino don Manuel Santos Gala-che, divisa que en esta plaza flameó siempre la bandera de la bondad. El interés en torno al festejo es grande. Así quedó reflejado ayer en la taquilla, donde se "asomó", a pesar de la lluvia, un gran número de aficionados, lo que unido al mucho "papel" colocado en el abono significa que esta tarde, a las cuatro y media, vamos a estar todos en la Plaza.

### Hoy, por la mañana, Delicias-Astorga

#### En el equipo vallisoletano reaparecerán Quetu y Toni

Hoy, a las once y media, en el Estadio de Zorrilla, un gran partido de III División, segundo de la serie del Delicias, que esta vez saldrá con un equipo excelente y digno de su tradición de años anteriores: Esteban o Manolin; Rivero, Toni, Carmelo; Quetu, Menéndez; Román, Andriño, Aguilar, Redondo y Guzmán.

Reaparecen Quetu y Toni después de mucho tiempo de ausencia. Quetu jugó admirablemente en León, y en cuanto a Toni, que se reveló en Algeciras como un maestro en la defensa, vuelve mucho más pujante. Guzmán, en su puesto de extremo izquierdo, lucirá más que otras tardes.

El enemigo del Delicias, el Astorga, ascendió por méritos el último año. Incluye en su equipo a Angel, procedente del Júpiter Leonés, y Janano, del Oviedo. Los muchachos de las mantecadas pernoctaron en Medina de Rioseco porque en Valladolid nadie les facilitaba alojamiento. Por eso no ofrecemos la alineación.

### Hoy se celebrará el "Día de la Pelota"

Hoy celebra la Federación Vallisoletana de Pelota su fiesta, para lo cual ha preparado el siguiente programa:

A las diez y media, misa en San Benito.

A las once y media, en el Frontón Expositos, dos interesantes partidos de pelota a mano, patrocinados por la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento.

En el primero jugarán Barrull III y Luzuriaga contra Lecherin y Félix.

En el segundo, Pascual I y Pascual H, de Burgos, contra los guipuzcoanos Azuzmendi y Garayalde. En el descanso, entrega de las copas donadas por el Excmo. señor Gobernador y la Medalla al Mérito Deportivo concedida al veterano Barrull I.

A la una del mediodía, en el domicilio social, aperitivo a jugadores y miembros de la Federación.

PRESENTA

# Focarro

el coche para todos

4  
RUEDAS

ENTREGA INMEDIATA POR RIGUROSO ORDEN DE PETICION

## Focarro

ENTREGA INMEDIATA POR RIGUROSO ORDEN DE PETICION

CALIDAD, POTENCIA, ECONOMIA  
FRENOS HIDRAULICOS DIFERENCIAL

CARGA UTIL 400 Kgs.

CAMBIO DE RUEDA SIN DESMONTAR CADENA NI CABLE DE FRENO

AL CONTADO Y A PLAZOS

# FRANCISCO CID GOMEZ

AVDA. del GENERALISIMO, 16 - TELF. 6477 - VALLADOLID

EL SENOR

## D. Abel Calvo Rodríguez

Falleció el día 20 de agosto de 1956

*Después de recibir los Santos Sacramentos*

— R. I. P. —

La Junta Directiva de la Cofradía de las Siete Palabras, invita a sus familiares, cofrades y amigos al funeral que en sufragio de su alma se celebrará mañana, día 24, a las 9 de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santiago Apostol.

# DEPORTE

## El portugués Pereira bate el record de la travesía de Gibraltar

### Asensi, de Educación y Descanso, mejoró la marca de Castelló

Tarifa, 22.—Desde la punta matroqui de la isla de las Palomas, junto al faro de Tarifa, han iniciado esta mañana la travesía a nado del Estrecho de Gibraltar el español Luis Asensi y el portugués Batista Pereira. Asensi y Pereira cruzó el Estrecho por segunda vez, habiéndolo efectuado el 25 de octubre de 1953, en 5 horas y 4 minutos, quedándose con el "record" del Estrecho, que dos años después era conquistado por el español Castelló con seis minutos de ventaja.

Por ser la primera vez que se lanzan juntos un español y un extranjero, ha sido extraordinaria la expectación por presenciar la salida, siendo numerosas las personas que desde Tarifa se desplazaron a la roca de la isla de las Palomas para despedir a los nadadores en su leal competición. Previamente, para contrarrestar el frío, fueron frotados los cuerpos de los nadadores con lanolina, y aunque éstos se encontraban algo nerviosos, su estado de ánimo era magnífico. Miraban constantemente la costa de África, que, por existir magnífica visibilidad, parecía que estaba a mitad de los diecinueve kilómetros que hay de distancia del lugar donde iban a lanzarse al agua.

Pereira, aunque bajo, es de fuerte constitución física. Cuenta treinta y cinco años de edad y es padre de tres niños. Desde que tuvo conocimiento, el año pasado, de que le habían arrebatado el "record" del Estrecho, pensó en mejorar la marca, pero no pudo trasladarse a Tarifa por haber sufrido una intervención quirúrgica en la garganta.

La marca de 4 horas 53 minutos reconoce el portugués que es un tiempo difícil de mejorar, pero está dispuesto a hacer lo imposible por conseguirlo, aunque dice que el viento que hoy sopla no es muy favorable.

Asensi, el entusiasta nadador alicantino, que viene acompañado por el delegado provincial de "Educación y Descanso" de aquella provincia, don José María Beltrán, y cuya prueba patrocinada aquel Ayuntamiento, está muy animado. Fue acogido con vivas demostraciones de simpatía por su valiente decisión de competir con el nadador internacional Pereira, que ha intervenido en las más importantes pruebas de Europa y América.

A las 9,40 horas dio comienzo el intento, lanzándose primeramente Pereira, y a medio segundo, Asensi.

Va de cronometrador el delegado provincial del Frente de Juventudes de Cádiz, don Nicolás Sánchez Cañavate, y acompañan a los nadadores dos barcos de remo, ocupados por los prácticos hermanos Guerra y por los entrenadores Alfredo Peniche, portugués, y José María Beltrán, español. El barco de pesca "España", que seguirá la travesía, va ocupado por cuatro miembros del Comité de Preparadores de Natación de Lisboa y otras personas.

Asensi, a las cuatro de la madrugada, desayunó un cuarto de kilo de jamón, mermelada y pan. Durante el recorrido se alimentará de ponches, a base de leche condensada y cuatro yemas, y medio kilo de azúcar en sustitución de la glucosa, que dice no le sienta bien. Pereira desayunó un ponche y mermelada de fruta, y piensa alimentarse durante el trayecto con vinos de Oporto y glucosa.

La salida la realizaron los nadadores en "crawl" y, seguidamente, parecía llevar alguna ventaja el portugués. Afil.

### INCERTIDUMBRE POR EL RESULTADO

Tarifa, 22.—Los nadadores Pereira, portugués, y Asensi, español, que esta mañana iniciaron la travesía a nado del Estrecho de Gibraltar, a las dos horas de su salida se encontraban a mitad del Estrecho.

A las 12,30 estaban a tres millas de

la costa de Marruecos y a las 13 horas sólo les faltaba milla y media para finalizar la prueba.

A la vista, con unos prismáticos, parecía que realizaban la travesía paralelamente, pero, a última hora, se separaban uno del otro.

Media hora más tarde sólo le faltaba a uno de ellos, que se supone sea el portugués, media milla para llegar a tierra, por lo que es probable que, de no surgir contratiempos, exista poca diferencia con el tiempo invertido por Castelló, que detenta el "record" de la prueba.—Afil.

### GANO EL PORTUGUES

Tarifa, 22.—Un gran triunfo han conseguido los nadadores Batista Pereira (Portugal) y Luis

Asensi, de "Educación y Descanso" de Alicante, al batir el primer record de la travesía a nado del Estrecho de Gibraltar, en cuya prueba invirtió cuatro horas, treinta y cuatro minutos y seis segundos, mejorando la marca del español Castelló, que la detentaba en cuatro horas, cincuenta y siete minutos y doce segundos.

El alicantino Asensi, por haber tropezado con algunas dificultades, hizo el recorrido en cuatro horas, cuarenta y nueve minutos y cinco segundos, superando también la anterior marca de Castelló.—Afil.

## Meana, llamado por la Nacional

### Teus, Escartín y Melcón renuncian al cargo de seleccionador

Madrid, 22.—Ha llegado a esta ciudad, procedente de Gijón, Manolo Meana, que, por lo visto, ha sido requerida su presencia por el Comité Técnico de Selección de la Federación Española de Fútbol.

Lo que se desconoce es si Meana ha sido llamado para hacerse cargo del puesto de seleccionador o de preparador de los jugadores seleccionados.—Afil.

**MAÑANA SERA CONOCIDO EL NOMBRE DEL SELECCIONADOR**  
Madrid, 22.— Parece ser que el Comité Técnico del equipo nacional

de fútbol ha propuesto los nombres de Escartín, Melcón y Teus como seleccionadores, aunque, claro está, el que sea elegido lo será con carácter de único.

Escartín parece ser que se ha negado a aceptar el cargo. Teus requiere garantías por dos o tres años para que la labor seleccionadora sea fructífera, y Melcón no desea que se le nombre nuevamente seleccionador.

El lunes la Federación Española de Fútbol dará a conocer el nombre del elegido.—Afil.

APAREJADORES -- TOPOGRAFOS -- PERITOS INDUSTRIALES  
**ACADEMIA OMEGA**  
CENTRO DE PREPARACIONES TECNICAS -- SILVA, 22. Teléfono 226159, MADRID  
Más del setenta por ciento de los APAREJADORES y más de quinientos PERITOS, solamente de las Escuelas de MADRID, han sido alumnos de este CENTRO.

## Empataron Mestalla y Jerez, en Valencia

### A Kopa le llama el Madrid urgentemente

Valencia, 22.— Alineaciones: Mestalla: Pesudo; Pantaleón, Bellido, Foat; Piquer, Pallas; Cintas, Fuertes II, Chirri, Iborra y Engudianos.

Jerez: Ferrer; Doris, Pedrito, Eliseo; Rafa, Ledesma; Pinilla, Guerrero, Amaro, Romero, Aguado. Arbitro: el colegiado murciano Cerezoña, que estuvo discreto.

Cuando faltaban seis minutos para terminar el partido, el portero del Jerez, Ferrer, fué sustituido por Hurtado, por habese lesionado en una salida difícil.

El encuentro fué de escasa calidad. El Mestalla, excesivamente juvenil, no pudo con la veterania de sus contrarios y se mostró siempre mucho más equipo. Sin la buena actuación de la defensa del Mestalla, particularmente del central y del izquierdo, pudo haber sido batida la meta local. El empate arrancado por el Jerez ha sido muy merecido, ya que jugó mejor, con una táctica ligeramente defensiva, pero con un ataque muy suelto y peligroso que se volcó en ocasiones sobre el marco contrario.

Destacaron por el Jerez los defensas, Amaro y el canario Romero. Por el Mestalla, el mejor, Piquer, a quien secundaron bien Font, Bellido e Iborra. — Afil.

### KOPA LLEGARA HOY A MADRID

Madrid, 22.— Esta mañana ha llegado al Real Madrid un telegrama, fechado en Angers (Francia) y firmado por Raymond Kopa, en el que manifiesta que por no poder trasladarse a tiempo desde la citada ciudad francesa a París no pudo tomar el avión en el que se le había reservado una plaza hasta Madrid.

Esta noche, un directivo del Real Madrid celebrará una conferencia telefónica con Kopa para manifestarle que tiene también una plaza reservada para el avión de mañana, domingo, que saldrá desde el aeropuerto de Orly. — Afil.

### CINTURON CICLISTA DE BARCELONA

#### La etapa Valls-Tarrosa gana París

Tarrosa, 22.—El agarense Juan París ha ganado la segunda etapa del IX Cinturón Ciclista de Barcelona, entre Valls y Tarrosa, de 125 kilómetros, venciendo al sprint a Hortelano y Hernández.

El belga Vindevogel pierde el jersey de líder, que ha conquistado, el castellano Rogelio Hernández.

El recibimiento que Tarrosa ha tributado al Cinturón ha sido realmente apoteósico.

A las tres de la tarde se dio la salida en Valls y los corredores desencadenaron la batalla, que produjo distintas alternativas en las rectas en tobogán camino de Tarragona.

Al iniciarse la escalada del Ordel, Hortelano y Hernández intentan despegarse de sus acompañantes, pero no lo consiguen.

En un arrebato de nervios, poco deportivo, García Mazo derriba al belga Hermans, que le tenía muy marcado, y afortunadamente el incidente no tuvo consecuencias.

Hasta Tarrosa, las posiciones no varían, salvo en lo que respecta a Alomar, que logra desbordar a Belló en un emocionante descenso. La meta de Tarrosa muestra una organización maravillosa, sin precedentes en el ciclismo catalán, registrándose la siguiente clasificación:

1. París, 3-34-15, a 37,570 kilómetros de media horaria; 2. Hortelano, mismo tiempo; 3. Hernández, mismo tiempo; 4. Alomar, 3-34-45; 5. Belló, 3-35-5; 6. Doumond, 3-35-31; 7. Bonada, 3-35-32; 8. Carreras, 3-35-51; 9. Vindevogel, 3-36-56; 10. V. Pérez, mismo tiempo; 11. Hernán, 3-37-7.

**CLASIFICACION GENERAL**  
1. Hernández, 7-15-35; 2. Hortelano, 7-15-45; 3. Alomar, 7-15-58; 4. Bonada, 7-17-9; 5. Belló, 7-17-22; 6. Doumont, 7-17-48; 7. Vindevogel, 7-18-9; 8. Hernán, mismo tiempo; 9. París, 7-19-10; 10. Belmonte, 7-20-22. Hasta un total de setenta y un clasificados.

**PREMIO DE LA MONTANA**  
1. Hernández, 26 puntos; 2. París, 18; 3. Hortelano, 14; 4. Belló, 11; 5. Vindevogel, 8; 6. Bibiloi, 4.

**CLASIFICACION POR REGIONES**  
1. Cataluña; 2. Castilla; 3. Balears; 4. Levante; 5. Cantabria; 6. Canarias; 7. Aragón. — Afil.



## PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY

### PRIMERA DIVISION

Atlético de Bilbao-Jaén, Azón, Real Sociedad-Valladolid, G. Fernández.

Valencia-Osasuna, Ortiz, Mendivil, Madrid-Sevilla, González Echevarría.

Celta-Condal, Gardeazabal, Las Palmas-Coruña, Rey, Zaragoza-Español, Asensi, Barcelona-Atlético de Madrid, Gómez Arribas.

### SEGUNDA DIVISION

#### Grupo Norte

Ferrol-Indauchu, Barrenechea, Rayo Vallecano-Baracaldo, Gómez Contreras, Logroñés-Sestao, García Cayado (día 25).

Sabadell-Gijón, Wloris, Felguera-Caudal, G. Pérez, Oviedo-Tarrosa, Arce, Avilés-Santander Castifeira, Leonesa-Alavés, Mazagatos, Lérida-Burgos, T. Rodríguez, Gerona-Eibar, Garijo.

#### Grupo Sur

Extremadura-Málaga, Bañón, Al. Ceuta-Murcia, Funte, Puente Genil-Hércules, Vila, Granada-Levante, J. Luna, Cádiz-San Fernando, Alvarez Martínez.

Mestalla-Jerez, Cerezoña, Alicante-Córdoba, Soler, Betis-Castellón, Plaza, Eldense-España Algeciras, L. Cambra, Badajoz-Tenerife, Casasola.



DISTRIBUIDOR PARA VALLADOLID:

## FELIX GALLEGU ARTEAGA

Paseo de Zorrilla, 122 - Teléfono 1968 VALLADOLID



DISTRIBUIDOR PARA ZAMORA:

## JOAQUIN ROLDAN PRIETO

Calvo Sotelo, 3 - Teléfono 1531 ZAMORA

# ... la bebida de la cordialidad

EMBOTELLADA POR LA EMBOTELLADORA MADRILEÑA S. A. BAJO LICENCIA DE PEPSI-COLA COMPANY, S. S.

Publicidad: MUOS DE V. PEREZ